

باررسی شد
۳۶ - ۳۷

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۱۴۰۹۸
فهرست نویسی کتابخانه ۱۳۲۲

بازدید شد
۱۳۸۲

شماره ۷۸۱۲

کتابخانه مجلس شورای ملی		
کتاب آرمینی موسیقی ایران		
مؤلف علیقلی وزیر	موضوع	شماره ثبت کتاب
۸۷۲۸	شماره قفسه	۷۸۱۲۹
		۸۷۲۸

شماره فهرست شده
۸۷۲۸





نسخهٔ نمبر ۲

آرمنی موسیقی ایران

بازرسی رنج برده

ساخته و نگارش

عسقی وریزی

شماره قفسه

۲۸

گرمتر ربع مهم و موسیقی لیرا

فتر از شروع مطلب بر آنستهم از نظریه بر هر خواننده درم است که بعد گاهی از موسیقی و مخصوصاً
 از نظریه موسیقی و آریتمز از طبع است درسته باشد تا بتواند درک نمود نماید. زیرا در این فن
 از طبع است که قبل از باید داشت و کتاب در دست است دیگر گفتگو نخواهد شد و آنچه که باید
 میتوان مراجعه نمود فقط آنرا خواهد شد. و در برابر اینست شاید بعضی موسیقی دانها خارجی
 نیز از این کتاب بخوانند استقامت نمانند بعضی مطالب مخصوص موسیقی لیرا را از فتر ربع سخن
 و گام ۴۴ بخش و طین و غیره که در کتاب نظریه نیز مذکور است در این باب باز مکرر مینویسم و ضمناً
 فتر از شروع مطلب عطف نظر خواننده را بطور فتر مینویسم:

(۱) نظریه موسیقی در سه جزو که از نظر فتر است در صورتیکه تجزیه فرادگر مینویسم و در هر یک از طبع است
 که برادر در این کتاب مذکور مینویسم.

و فتر بر آنست که هر دو در علم کوشش مینویسم بعد از آنکه مختلف معنای راه جوئی برای
 بر اینها مرآه که حد ندارد. بعضیها باید آنها را در مهم نمود تا هم بتوان در طبع است
 بعد از این علیاً آن بر خورد و هم اینست استماع دیگر آنقدر رفتن اولیه را بخوراه
 و شاید چه ب بقول فریخ؟ از *paradoxe* که بقول خواج از حدت آید عادت
 راه بسوی حقیقت باز نمود! محور حقیقی فریخ که اینرا گفتن بر اینرا در این موده
 و بطبع مینویسم این فلسفه است و الا هنوز غالب آنها را بعنوان پرسید و اصل
 در آنجا مکرر دم مگر آنها سیکله با طبیعت موسیقی با موافق و مورد تجزیه و عمل واقع گشته است
 ۱- موسیقی ارو و بی - یا در حقیقت موسیقی این اصلاً است که بعنوان موسیقی مکرر مینویسم

(۱) از حدت که عادت نظریه گام که فریخ کتب جمعیت از آن زلفت برین مکرر
 (۲) موسیقی مکرر است ربع به نظریه موسیقی جزء اول صنف ۵۱ بنامیه

معدل گفته میشود و سبب کار آن عبارت از همان نیم مهم است و است که در فاصله ^{از یک}
 (actaric) وارد آن شود و کلیه آرمز از زور، فدا این نیم مهم استخراج شود:
 ۲ - موسیقی ترق - بطوریکه میتوان گفت که مواد موسیقی اردو پانچ (در آنهم نیم مهم)
 در موسیقی ترق نیز موجود و با فاصله صدرا، فرغ دیگر در آن است که در تحقیق - عمر اگر
 همانطور که در آنهم نیم مهم را معدل معتم آنها را نیز بخوانیم معدل نهائیم بصورت ربع مهم
 در خوانندگانه و بنا بر این در همان فاصله گنگام که اردو پانچ در آنهم صدرا بیشتر ندارند
 مرقی ۲۴ صدرا خوانندگانه است. چنانکه در موسیقی ایران با نهائیم و ضوع این مطلب روشن است
 ۳ - ربع مهم - از چند قرن پیش و مخصوصاً در قرن اخیر موضوع ربع مهم توجه علمای
 (۱) اعتدال رجوع به نظریه موسیقی جز ۱۵ صنف در دست نباشد
 (۲) آواز شناسان موسیقی ایران در نظریه موسیقی جز ۱۵ (۴)

بجو جنب مهم و در هر مملکت بنا بر وجه تمدن موسیقی آن کم و بیش در این موضوع مطالعات
 میشود. ولی چون گوش آمان که میزد و منحصر اصحاب است لکن عمار از تشخیص ربع مهم
 در طرز عمر موسیقی است این است که آنچه رغبت کشیده شود جنبه عمر و نظر را خواهد داشت
 و شاید بهترین راه برابر آشنای نمودن گوش اردو پانچ به موسیقی ربع مهم آنست که در مرق
 که گوشها آشنا و در طبیعت موسیقی آمان ربع مهم بوجود است از زلزله دانه و در این
 در یک ربع مهم و کسبیت چند صوته را تقویت نهائیم تا بعد بتدریج استخوان نوازین
 (navarinnig) بوجود آید و در همه آن موسیقی ربع مهم کلد کسبیت، بوسائیر
 رادیو و سینما و غیره منتشر گردد تا رفته رفته دنیا را متحدان امروز نیز با این موسیقی
 آشنای کنند خود نیز مستقیماً شرکت در کسبیت و ساختن و پرداختن آن بنمایند.

۴ - عدالت ربع مهم - در عدالت برار ربع مهم معمول و در بعضی آبراه عادت است
 ۱ - کُرُن - Karan - در واقع مشرب بر سکون است که اینطور نوشته می شود (P)
 و متق از بر و بمبر نصف آن است ، یعنی صد وسط بین کجا و بهر از آن میاید
 چنانکه - re p - بین re p و re p قرار میگیرد .

۲ - سُر - Sari - (#) که متق از دین و بمبر نصف آن است یعنی صدای
 بین کجا و دین را معلوم مینماید چنانکه - fa # - بین fa # و fa #
 قرار میگیرد . اکنون میتوان اینطور نیز تعریف نمود که : کُرُن از فرود شو؟ (متخف
 از بهر و یک ربع مهم صد را بم مینماید . سُر از بر شو؟ (متخف از دین) و یک ربع
 مهم صد را از زین مینماید در صد میکه گام بر شو و فرود شو را با صد اربع مهم بنویسند
 (۱) در متخف کله زین و بم و یا زین و بم رجوع نمود به نظر موسیقی جزء اول صفحه ۹ -

از هم صورت دین فارغ نبود

(گام ۲۴ بخش بر شو)

(گام ۲۴ بخش فرود شو)

۷- راجع بعدیا = طین :

- ۱- خطوط نقطه زینج ، هم و نیم هم ؟ دریا بکنند راجع منای
- ۲- خطوط افعال برنج هم ربع هم ؟ دریا بکنند راکه اسم عوض میکنند معلوم نماید .
- ۳- بعد از این زینج ثابت نماید که اینج ۵ نوت در هر دو گام مگر گام است و بس که اسم خوانند میوه و چنانکه در مورد نصف هم ایم عدد = ترکیب هر دو و نیز ؟ بعد از کلمه هم در آنها تاثیر ندارد .

۴- هر چه که نیم هم است نوت = این آن در هر دو گام عدمت بعد از گزافه و با آنها در بر شو و فرو شو با هم تفاوت دارد پس ربع هم ؟ این نیم هم ؟ با هم تاثیر نیستند

۵- بطور عموم در گام بر شو و نیز ؟ و در گام فرو شو و نیز ؟ سرگت نماید و این همان نوتها است که هم آرمز میشوند نمته در گام اردو و این هفت عدد بود و در این جا چون بعد از نیم هم حروف اصل را گرفته ایم عدد آنها پنج عدد میوه و یک و قدر شش هفت عدد = ترکیب و نیز یا بهر دو دسته باشیم آنها هم با طبع وارد میوند .

۶- عدمت صفا (۵) در هر دو گام روز نوتها ربع هم ؟ هم آرمز در ربع میوند

که در گام بر شو م * و س * و در گام فرو شو با سم فام و در م نامید میوند و در این ربع هم ؟ فقط از این در نوت میوان نمید که آرمز بر شو است یا فرو شو .

۷- در صورتیکه از فعال در آنها نیم هم اردو و این صرف نظر نایم یعنی بهای طرز گام

تکلیف

۳۴ بخش نوح اولیم تقیما دیه تکلیف و کرایه تکلیف نایم در ارار (۷) ربع هم دیه
و هفت ربع هم کرایه تکلیف نایم بود.

۷	نیم ۴ اصل	دی اگر طرز تفرس
۵	نیم هم ۴ کرایه تکلیف (یا هم کمتر)	اروپا نیز مخلوط گردد
۱۰	ربع هم ۴ کمتر	این طور نتیجه یکسیرم
	(یا هم اسم)	
۲	ربع هم ۴ کرایه تکلیف (یا هم کمتر)	
	جمع	
	۳۴	

بقصره - وقت شو که پنج نیم هم کرایه تکلیف عائله تکلیف نمیدهند (مثلاً در # عقیم است)

در صورتیکه هفت فوت (اصل تکلیف عائله میدهند با پنج ترتیب که هر کدام اولاد
دارند که سر و کمر باشند. مثلاً (س) س # و س # عائله دوست و صاحب
که نیم هم دیه تکلیف واقع می شود فوت هم نیم هم یک اولاد بیشتر ندارد پس بدین ترتیب
حساب می شود:

پنج فوت اصل گام هر کدام در ارار اولاد هستند که با خون عائله سه نفر است
که با نیم عدد می شود $5 \times 3 = 15$ در فوت اصل دیگر که بعد از نیم هم واقع

سه زن هر کدام یک اولاد دارند که عائله سه نفر است

$$5 \times 3 = 15$$

$$2 \times 2 = 4$$

پنج نیم هم کرایه تکلیف هم که عقیم بودند اضافه می شوند

$$5 \times 0 = 5$$

جمع کل ۲۴

(فواصد آرمینی در)

۱- طنین (Tanin) جسم صدادر - اگر جسم صدادر را بر آتش نمانیم
 (مثلاً سیم ساز را) گداشته از صدادر دست باز آن که لغزوان صدادر اصل یا صدادر
 نماند میوه صدادر دیگر در همان حال از آن سیم عدوت میوه که اگر شد صدادر اصل
 مانع میوه هر گوشه میباشند. آن صدادر را فوج نامند (آرئیکه) زیرا آقا علی
 در قفس و عدوت آنها بسته با قفس صدادر اصل است که در لا بر آواز صدادر شناس
 روز موزون گردد و بسیار دیگر بقتضی تجزیه و شناخته میوند:

طنین جسم صدادر یا صدای فرعی
 بر شو صدادر

1 2 3 4 5 6 7 8 9
 صدادر اصل
 سوم بزرگ
 10 11 12 13 14 15 16

۹- همین قیاس طنین بر شور را بطور معکوس مینماییم. یعنی همان سیم دست باز را
 یکصد قسمت در مینماییم (۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶) اگر شد قسمت نهم با گوش
 بخوبی میوان تشخیص داد در صورتیکه دست باز سیم حله کوکشن باشد و قسمت
 کنده باشد اولی قسمت سمت زیر را که بگیرد این فراموش شوند

هر یک برابر که بر او افتد نماید بتدریج آرستیک از زیریخ را خواهد داد تا در درجه هشتم
 به درجه دلت باز میرسد . و اگر ۱۰ یا ۳۲ قسمت نمانده (با بد قسمت) تقاعدی
 یک باشند) باز در قسمت آفون دلت بازسیم و امید رسید تا نینجه که از طنین
 فرو شو گرفته می شود در درجه اول نوت fa است که نماند تا نینجه است و بعد
 با عقاید مختلف و مشتق با ن طبیع اکورد کوپک است (fa-la-da) که وقتی
 نواخته می شود با طبیع مثل اکورد بر شو خوانند و شنیده می شود و این است که سوم او را کوپک
 خواهد بود و دیگر کار این نذرند که نوت da یا به اصیل است و لا fa را
 یا به مشتاقسیم . در درجه سوم برابر با سرعت ؟ ربع هم آن است که میدهم .
 اگر چه کامد ربع هم نیست و نسبت بکام معتدل اروپائی ضیق نزدیکتر به طبیعت است

(در ترصیبت فولاد شد)

طنین فرو شو da



بقره - مطالب زیر را در طنین فرو شو و بر شو خاطر نشانی می نمایم:

- ۱- اولین قوم نزدیک یک صد نمانده بر شو و فرو شو آن است (نوتها را شنیدنی)
- چنانکه سُل و فا از طنین بر شو و فرو شو استواج گشته و جزا پسند ترنخ صد را فرو شو است

و مورد قبول تمام نظردانها با اتفاق است .

۲- در سوم بزرگ آر مینک ۵ طین برشونیز اتفاق است و ۱ سوم کوچک که از (فا - لا ط) یکبارگسته قرنهاست که مورد گفتو است .

۳- از طین برشونیز ربع هم تخمین (در صورتیکه با کام کر، مینک توکم گردد) حاصل ^{گردد} که عبارت از سر ط یا لا * - فا * - لا ط است

۴- از طین فروشونیز ربع هم تخمین است (نسبت بکام کر، مینک) حاصل ^{گردد} که عبارت از : سا * یا مر ط - سل - مر ط است

۵- برابر یکبار آر منز و تنوع آن صحیح با نواع سوهما اسیم که پس پنجم گنبد نیم بنا بر این

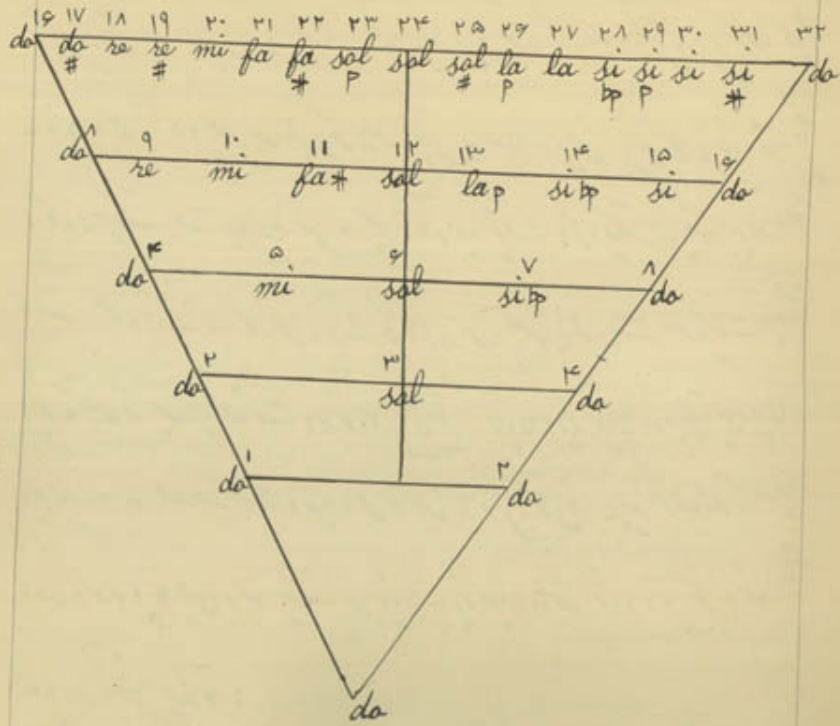
برابر موسیقی اردو پائ از طین برشونیز نسبت آر مینک ۴ یا ۵ سوم بزرگ و نسبت
آر مینک ۵ یا ۶ سوم کوچک را با هم میدم و فضا برابر موسیقی ایرانی نیز نسبت آر مینک
۶ یا ۷ سوم نیم کوچک و نسبت آر مینک ۹ یا ۱۱ سوم نیم بزرگ را میدم .
نسبت ۱۳ یا ۱۶ در هر طین نیز سوم نیم بزرگ است و مخصوصاً در طین فروشونیز برای
ایجاد گام سه گاه و دو رست سزنگودر به ۲۴ ربع هم مورد بحث خواهد بود
۱۰- منظور ما در این کتاب این نیست که تمام دلدش خود را از طین طبع استخراج
نماییم زیرا این موضوع کار جدال چند قرن بهم و هنوز هم بیای رسیده و خوشتره ایست
که موسیقی دلها هدیه قبر از علم نظری مطالب را از روز و خرق و خوزه فطری

تصحیح میداده و بعد از آن علم بر اینست که همان تصحیح خرقه را با علم منتهی زخمه
 میکنند. و اگر درست وقت شو آشتیا؟ علم موسیقی که با حساب و لا بر آوار
 سروکار داشته اند بیس از خرق و فطرت موسیقی دانان بهم است که با اصول و مهارت
 علی سروکار داشته اند. را این حقیقت دلیل نمیشود که زخمه نظر دانان را با قدر
 فهم و با هر چه از خرق موسیقی دانان طراوس منتهی فوراً مورد قبول واقع شود. هر ششتر را
 حد صورت است و امروزه وسع کار در لا بر آوار اگر سبک غیر از سابق است و اگر
 خرق و فطرت در علم نظری موسیقی نیز جمع آید دیگر شایسته آشتیا؟ سابق مکرر رخ دهد
 منظور از بیان فوق اعتراف بان است که بدون خود بیشتر اعتماد داریم تا به تجسس علمی

که در ربع تن منتهییم زیرا ربع تن را امروز در مرق تصنیف هر تنه منتهی و مانا اگر ربع یک
 رز در مرق قاطع نباشد میگویم شایسته است که با بحث در عدالتهای منتهییم بهم متن در
 متن است موسیقی مرق را معتدل در عدالت متن و منتهی است و، عیالاً در تقابل علم
 انجام شد اسیم که برابر آن باید راه جوئی نمایم.

تینت یا ما

بقول هوگورمان H. Poincaré - حاشیه فریک طین از نظر انتساب سبک
 و مواد که بر این موسیقی دان مورد تصحیح است کما مده لندن و صحیح است و لا بر این ترکیب و صفات
 آنچه احتیاج است خرق و زینا شناس باید سبب فهم و بکار بندد از ذنب بر عقیده فوق



در تمام بلور فوق اگر چه مختصراً مواد ربع همه را نموده ایم ولی هنوز برابر تکثیر گام دیاپتیس

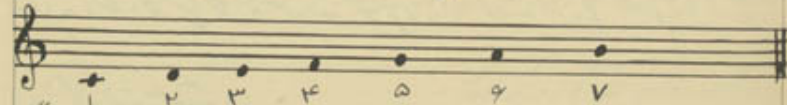
ارضدار مهمت (ویا زدهم و سیزدهم و غیره) که مطابق عقیده را مو (Pameau)
 صدرا فارچی است و بهین دلیل از بنا همه در آن قرار گنم است و با عقیده لوسیان شوالیه
 (Lucien chevalier) که ایراد بر او گرفته و میگوید خطور میتوان طبیعت
 یا حب را ستم بخشم نمود . نمیتوان صرف نظر کرد پس در صدرا ستم بخوایم از تمام صدرا ستم
 طنین طبیعی با سیم در ستم تمامه نایم مواد کار بسیار غنتر تر خواهد بود . چنانکه ذیل ملاحظه شود

طرز با لیر Ballier را گرفته و طنین را تا ۳۲ درجه همه که از درجه ۲۶
 تا ۳۲ با جزئی تفاوت تمام ربع تن هستند:

در کتاب مذکور سیم قدم ابراه طرز دیگر که ربع همه بوجوه آگهی و از قبیل از فو را بی
 سند در دست است نیز مورد توجه و دقت است .

و کرمانیک معمولاً بعد کافه اسباب کار ندارم چه رسد گام ۲۳ بیشتر: زیر آن نواز سطر
 و فا # و جو ندارد و بعضی صداهای دیگر (از قبیل فا - لا - و غیره) نیز جزئی تفاوت با یکدیگر
 در گام کرمانیک است دارند پس به بینیم گام دیاتونیک و کرمانیک را چگونه بجهاد و در
 ۱۳ - گام بزرگ - گام معمولاً بزرگ که امروز مورد استعمال عموم است معلوم نیست از هر دو
 و بجهاد قاعده ترتیب یافته است و در فواصل آن غیر از نتها ۵ و زیر نتها ۵ در بعضی پس بعضی دانه
 و فیزیک دانه و صد فاصله و با بعضی قاعده که برابر استخراج آن پیدا کرده اند از آنست
 اول و سوم و پنجم طین بر سوئیکت - نتها ۵ - زیر نتها ۵ - سه اکورد و نیز استخراج همه در فاصله
 گام را کشید مید: ۶

fa - la - do - mi - sal - si - re
 ۴ ۶ ۱ ۳ ۵ ۷ ۲
 زیر نتها ۵
 گام بزرگ



این طرز را از طین فرود شو نیز گرفته یا مخلوط از بر شو و فرود شو بگیرند گاهها مختلف دیگر
 را یکبار مینهند چنانکه گام کوچک را این طرز تصور نموده اند که از نتیکت گام فریزین (دی)
 phrygien بگیرند:
 گام نبی کوچک ۱۳

re - fa - la - do - mi - sal# - si
 ۴ ۶ ۱ ۲ ۵ ۷ ۲

گام سببی کوچک



و ش یه بولطم و جو سول # که صورت محوس را دارد نوت هم پنجم گمته (لا) سینه
رین گام گشته است .

۱۴ - گام خرد و بزرگ - از طین بر شو و فرو شو استواج میوه بر تیب زمین

fa - la b - do - mi - sal - si - re

گام خرد و بزرگ

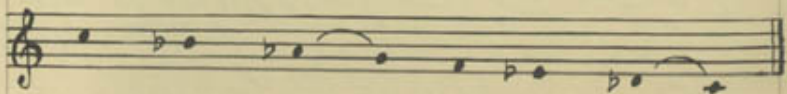


در این گام هم مثل گام کوچک سه نیم هم و یک هم افزوده است و له دهنه اول آن
با گام کوچک فرق دارد یعنی نیم هم اول هم در به سوم و چهارم است و طرز اسم گذار آن
از رور وضعیت آگورد که از نوت چپ بر است جوان میوه گد رشته سن نه از در گام
که دهنه دوش مثل گام بزرگ است .

۱۵ - گام خرد کامل - آنت که از هر سه نوت آگورد طین فرو شو را بگیرند :

si - re b - fa - la b - do - mi b - sal

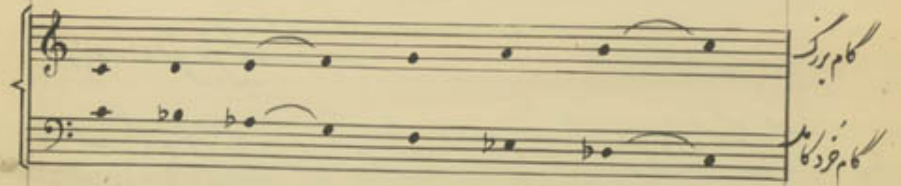
گام خرد کامل (Phrygian)



از اصداد گام برنگ و فرد گام، گام کرمانیک و طرز خواندنیم بهم تعدد

(tempérés) صر میود:

۱۶ ————— طرز استخراج گام کرمانیک



فقط فادیز یا سرب کرمانیک که آهنگ صد فاصه بین دو دهنده است و بالطبع تا سرب بریم بهم
میوان نمود.

۱۷- این گامها فوق هر کدام یکد، یا سه است (تینت) و عدت است این طرز کشیدن
گام را بنام نمودم آنست که در کشیدن گامها ایرانی مجبورم برار سگ و وضع همین طرز را

نیز از سبب نایم و مضموم تا شیر طین فرو شو در گامها بر این ضلع مورد توجه است زیرا
در بعضی اوزان مشهور و هاپون که شسته از اسکله فوت نایم پنج شخصیت ندارد بلکه اغلب
در تغییر است (نوت تغییر) ولی بالعکس زیر نایم آنها ثابت و دائم بکار است و این در
جز با سلفی طین فرو شو میوان بیان نمود و همین طور که سبب آن باید از همان طین فرو شو اخذ گردد.

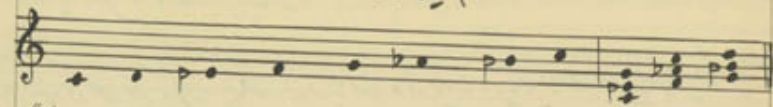
۱۸ ————— کشیدن گامها در یک تینت
با حرکت ربع تن

سابق طین را تا ۳۲ درجه بردیم و تا صد ثابت نمودیم که صد را دام کو چلتر میوند چنانکه
در آرمانیک ۷-۱۱-۱۳ هم را باید به جهت نایم تا بتوانیم صد واقعه را در
بنایم در صورتیکه از آرمانیک ۹-۱۲ به بعد هم را باید چهار قسمت نایم که در آنجا ربع تن

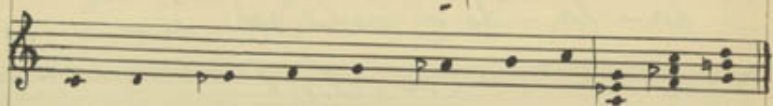
حقیقی بوجهی است که هر چه جلوتر برویم صدرا گویند که تدریج یک به یک
 به است و ده... قیمت می شود. پس در حقیقت میانه گفت طین یک صداه صداه را
 در بردارد و درجه پسند (مطبوعمیت) بودن آنها تدریج هر چه صدرا جدیدتر باشد
 کمتر می شود. پس اینکه یک عدد را پسند و عدد دیگر را پسند نام داریم فقط از نظر درون کلاس
 و نظم و سادگی در مواد لازم است و الا بطور حقیقت برابر هر صدای نسبت به صدای دیگر باید
 یک کلمه و بیان فاضل استیجاب نمود که تدریج را معلوم نماید و گرنه بی عدالتی است.
 از طرف هم می توان گفت که تا اثر فواید پسند و ناپسند نسبت به درجه موسیقی دانه و تربیت
 گوش شخص است چنانکه اگر در با سوم نیم بزرگ برابر گوش ایرانی ضعیف مطبوع و برابر گوش
 اروپائی بکلی فایده مرآید. دلیل دیگر آنکه بعضی فواید بالا نواز که شنیده می شود ناپسند است

در صدرا که در مایه و تنی که از خود گام باشد از درجه ناپسند آن کاسته می شود. حال برابر است
 بر چه زمینهایم یا نیم اولین فاصه پسند را که مورد قبول عامه است (پنجم) تا فذ گرفته منها
 بر چه سوم بزرگ و کوچک یک سوم نیم بزرگ هم که از ربع هم گستر می شود اضافه می کنیم قبلاً هم گستر
 داده ایم که نسبت فاصه سوم نیم بزرگ از ۱۱/۹ یا از ۱۰/۱۳ طین حاصل می شود. و باز بزرگ
 می بینیم که اگر ۳۴ بخیر را معادل نهمیم یعنی از زو طین حقیقی نخواهیم این نسبت را حاصل کنیم
 که مگر ربع هم نخواهد بود زیرا آنرا می کشد یا زدیم (فا #) هم در نظر فیزیک دانها و هم گوش
 موسیق دان ایرانی نزدیکتر به فا # است تا فا بکار. حال برابر اینکه پی هر دو سول یک سوم
 نیم بزرگ بگذاریم باید هر - مر را اخصا - نایم تا بر آن بطرز گامی که قبلاً بسته ایم
 با نهم گام جدید (ایرانی) ایجاد نمود که در تمام آنها می کشد - نهایه - زیر نهایه و رو می کشد

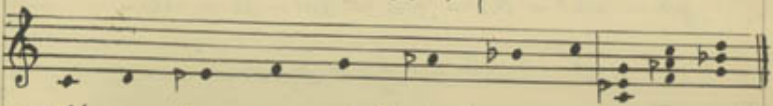
fa - la - da - mi - sal - si - re - ۳
گام غیر معمول



fa - la - da - mi - sal - si - re - ۴
گام غیر معمول



fa - la - da - mi - sal - si - re - ۵
گام سه گاه داف ر



بیخ گام فوق همه نیم بزرگ است برابر است که مرکز آنها که استخوان میباشند همیشه آگورد

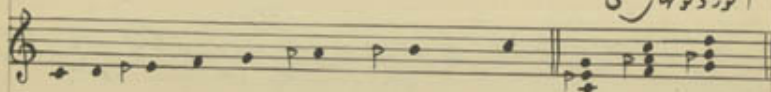
وال اصل خود را از دست ندانند:

زین نیم بزرگ

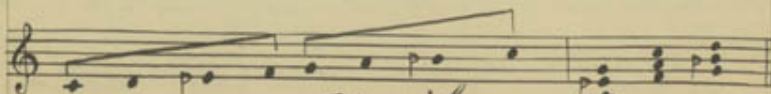
۱- گام با لوم نیم بزرگ = fa - la - da - mi - sal - si - re
زین نیم بزرگ

گام که استخوان میوه (گام مخالف)

اگوردنوتهاستنی



۲- گران نیم بزرگ fa - la - da - mi - sal - si - re
گام غیر معمول

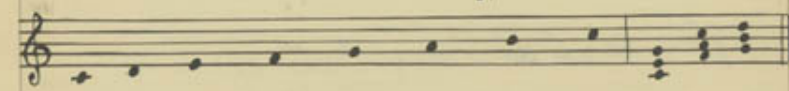


دارا در دهن س دست

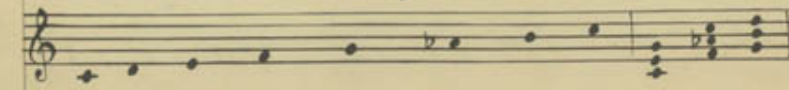
سیم بزرگ دارد بنا برای دهنک اول همه شنبه بهم هستند . حال به بیستم در صورتیکه مرکز را بزرگ بگیریم چه شکل گاهائی استخراج میگردد :

۱۹- در صورتیکه اکورد سیم بزرگ باشد و در نهائ و زیر نهائ فواصل تغییر نماند گاهای ذیل امکان میگردد :

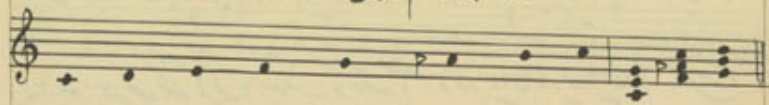
۱- *fa-la-da-mi-sal-si-re* -
گام بزرگ (da)



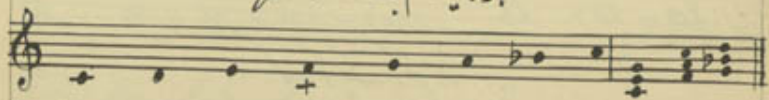
۲- *fa-la-b-da-mi-sal-si-re* -
در وسیع جاری غیر معمول است



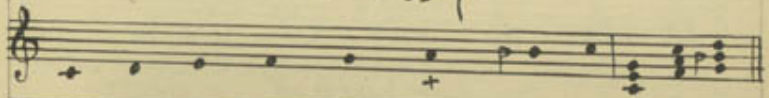
۳- *fa-la-da-mi-sal-si-re* -
در ماهور گام قرآن (۱)



۴- *fa-la-do-mi-sal-si-b-re* -
ماهور یا گام بزرگ (fa)



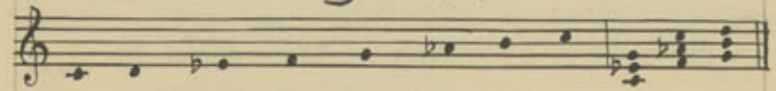
۵- *fa-la-da-mi-sal-si-p-re* -
گام شور (la)



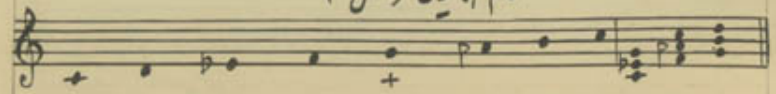
(۱) در آواز ایران معمول نموده اند که قطعاتی را هم که بنیاد عموم خطا میبینند و جدا از آن و بنام قرآن نامیده میشود .

پنج گام فوق همه بزرگنند بر اینگونه مرکز آنها بزرگ است بنا بر این در دو گام اول همه یک نند. حال به بنیم در صورتیکه مرکز را اگر دو کوچه بگیریم چه استخراج میشود:
 ۲- در صورتیکه اگر دو سینگ کوچه بشند و در نهان و زیر نهان فواصل تغییر نیاید گامها زیر یکدیگر میگردند:

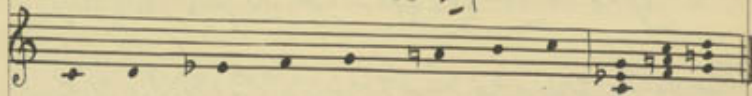
۱- *fa-lab-da-mib-sal-si-re* (دو یک در دو)
 گام کوچه آرمنژور



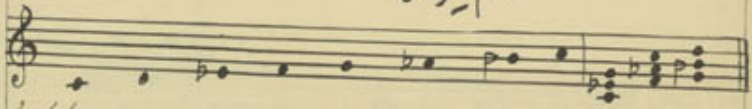
۲- *fa-la-p-da-mib-sal-si-re* (سه یک در دو)
 گام یون (سول)



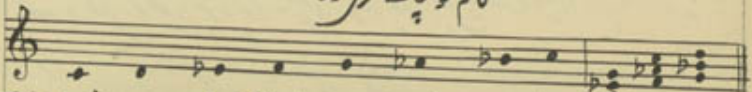
۳- *fa-la-da-mib-sal-si-re* (سه یک در دو)
 گام غیر معمول (۱)



۴- *fa-lab-da-mib-sal-sip-re* (دو یک در دو)
 گام غیر معمول



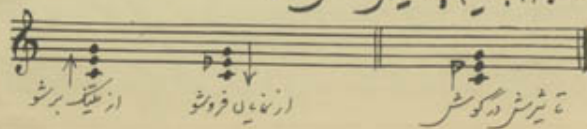
۵- *fa-lab-da-mib-sal-sib-re* (دو یک در دو)
 گام کوچه نظر دور



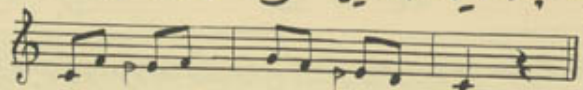
باین ترتیب با نهم گام مختلف یافته ایم که نهان و زیر نهان آنها فاصله چهارم و پنجم در است و در سینگ نیز در آنها هیچ تغییر نمانده و فاصله نهم محسوس با سینگ در هفت عدد آنها گام (۱) در صفحه ۳۸ نظر فرمایید جزا سوم نموده است

و در پنج عدد آنها هم نیم برنگ و در شش عدد آنها هم برنگ است - عجیب تمام گامهای
 آوازها را در این راه در ضمن همین سیم یا فته ایم با ستش و گام چهارگانه که گام است مخلوط از
 سیم برشو؟ و فروشو؟ چنانکه در عددهای دیگر که همیشه در عددهای برشو با هر عددهای
 فروشو قرینیم هم هستند پس برای یافتن گام چهارگانه از آکوردها برشو و فروشو تا نتها
 استمداد میجویم بطریق ذیل:

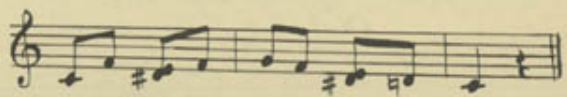
۲۱ - قبله فلبس در یک اثر طبیعی که در گوش هر موسیقی دانه محسوس است توضیح داده
 بعد با صد موضوع بر داریم به بیسیم اگر از طیف طبیعی میگذریم و نهایتا هر آکورد بگیریم و این
 هر آکورد را با هم بنوازیم چه تاثیر در گوش مینماید:



برابر هر دو پانزده موسیقی دان که این ملود را بنوازند یا بخوانند



اگر در پیانو بخواند جواب شمار عینا بدد اول با مبرکار زده مینماید آن نیست دفعه
 با مبر میزند باز چون آن صد نیست اگر گوش حس باشد در دفعه سوم اینطور خواهد
 نواخت



در واقع مبرکار و مبر را (س #) را با می مبر حساب میکنند) با هم اجرا کنند
 که گوش خود بگوید تعدیل کرده و از آن مراد میشود. و همین دلیل اغلب پیانو نوازها
 که آنها را مرتبه را میزنند و قتر بر بیچ هم میزنند هر نواز را با فاصله نیم میگیرند

تا تا شتر صد ار بی آن هر دو نت حاصل گردد زیرا در پیان به لوک فرغ صد اربع هم
 موجود نیست و بنا بر این بود که تمام نمودن نزد دیگر نیز صد ار طرفین تقدیر نموده تا شتر ربع هم
 حاصل نمایند - اکنون که این مطلب روشن گشت به بیستم گام چهارگاه را چگونه باید
 استخراج نمود

۲۲ استخراج گام چهارگاه

Musical notation for the fourth scale (gām) on a treble clef staff. It shows a sequence of notes with various accidentals (sharps, flats, naturals) and a 'p' dynamic marking. The notes are: G4 (natural), A4 (flat), B4 (natural), C5 (flat), D5 (natural), E5 (flat), F5 (natural), G5 (flat).

اگر نوتها مثال فوق را دقت نمایند من بیستم که (سی - می - لا - سی) یکبار هم آید
 و یکبار دیگر آید و تقدیر این آنها بنا بر شرح فوق است که همه را کون بگیریم که گام
 زیر استخراج میگردد:

گام چهارگاه نظردور

Musical notation for the fourth scale (gām) in the 'Nazardour' style on a treble clef staff. It shows a sequence of notes with various accidentals and a 'p' dynamic marking. The notes are: G4 (natural), A4 (flat), B4 (natural), C5 (flat), D5 (natural), E5 (flat), F5 (natural), G5 (flat).

شاید اگر خلیج جدول از تا شتر موسیقی اردو پانچ محبس نایم چهارگاه همین حالت نواخته میشده
 ولی امروز بود که تا شتر آورد بر شوکت و نایم که خود را مستطقی نمایند درجه سوم و پنجم را
 ربع هم بالاتر بهم و چهارگاه امروز معمول گشته (اگر چه اکنون هم اغلب نازن را در گام
 و در نازن سوم و پنجم را قدر ربع تر میوازند) که ذیل مدحظه شود:

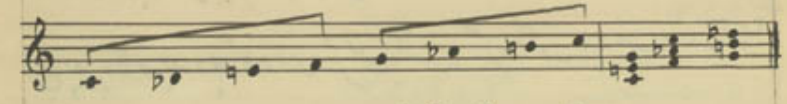
چهارگاه رایج

Musical notation for the fourth scale (gām) in the 'Raj' style on a treble clef staff. It shows a sequence of notes with various accidentals and a 'p' dynamic marking. The notes are: G4 (natural), A4 (flat), B4 (natural), C5 (flat), D5 (natural), E5 (flat), F5 (natural), G5 (flat).

(۱) در اکثر دنیای هر دو نت سر یکبار و سه کونی مجزوب تنگ میشوند.

۳ - چهارگاه فرنگ آنست که از چهار نوا که در حالت مختلف داشته هر عدد آنرا (سی و می) برابر تا شش بر شو و هر عدد آنرا (لا بهر دو سه) برابر تا شش فرود شو
گناه داشته اند :

چهارگاه فرنگ

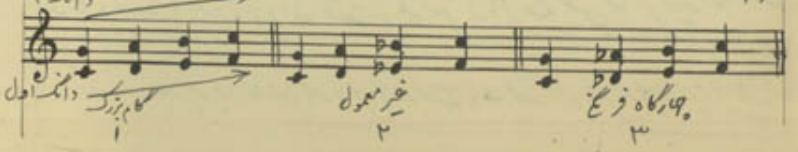


۲۳ - گاهانی که در دهنش ما در دارند :

طرز دیگر همین است برابر با چهارگاه اما آنکه نمود که اگر فرض نایم یک زمانه معمول بوده
میوان از سالگی آن حدس زد که در زمانه ضعیف قدیم تر از طرز پنجم گام (که قبلاً نموده ام)
معمول بیع است . زیرا این طرز را شاید ساززن بواسطه عمر اینطور استخراج نموده است

که در سیم ساز را با فاصله پنجم درست گوئیم هر دو صد را با فاصله پنجم درست گوئیم گزاری
میباشد یعنی هر صد را با یک گشت میگیرد (و این را فرض کنید) و با این ترتیب
در صد سیمه گشت اول را در هر پنجم در سل بگذارد و انگشت چهارم را با فاصله یک
چهارم درست بالاتر بگذارد و از هر آم میگذرد و نهاده و زیر نهاده را بگذارد که تغییر در آنها
صاف شود و در عوض به هر نوت به غیر تغییرات وارد نماید - نه گام دهن را بجا می شود
که در همه آنها هر دهنست درست و گشت و موسیقی (musicalite) آنها نیز پسند و آسان است :

نه گام با هر دهنست در



البته ممکن است خیابیش از اینها با همین طرز گام ایجاب نمود ولی در نظر نماند است :
 اول آنکه نتایج این فاصله ملودور در ربع مهم را بکار بنداریم چون خیاب کوهک و نامحسوس است
 دوم آنکه از فواصل که چندان پسند نیستند و بگوش ما خوشتر آید نسبت صرف نظر نمائیم
 و گرنه در این زمین ممکن بود بکار انداخته شود پس در واقع بر گوش مثره این فاصله گام
 مهم جز پسند است پسند زیرا که گشته از می سنز که در گذشته حسن با سر دیگر آنها آکنند که
 از نیکت به بعد همه جا فاصله چهارم و پنجم درست رعایت شده یعنی در نایه و در نایه هیچ نوع

تغییر حاصل شده و فاصله ملودور از نیم مهم کو چکر ام نایه و همه جا در گام بطرز
 ملودور هفت فاصله بی در پی آمد و اینچنین در فاصله نیم مهم شپت سر هم نیفتاده
 که بگوش مثره جز با این طبعین محبوب نبود.

۲۵ - از طرفی چون طرز سفتان این فاصله گام گنگ است که در مهم جا در اول
 س و در بدنه هم است پس اگر در گنگ اول نزه یک در هر دفعه نبویست با یک از
 دکنهار هم نواز گامها ترکیب نایم است گام جدید دیگر (زیرا اولی با گنگ
 هم خوش در نه گام اصحاب سن) ایجاب گشته است که ذیل بطرز نوسان نویسی
 دقت با آن مدخله مینماید :

شکرک دکن اول اولی گام اصلا با نه دانگها صوم

da	re	mi	fa	1	sol	la	si	da
D. 1					D. 2			
da	re	mi	fa	2	sol	la	jas ⁽¹⁾	da
=	=	=	=	3	sol	les	si	da
=	=	=	=	4	sol	les	jas	da
=	=	=	=	5	sol	la	jas	da
=	=	=	=	6	sol	las	si	da
=	=	=	=	7	sol	las	jas	da
=	=	=	=	8	sol	las	jas	da
=	=	=	=	9	sol	les	jas	da

(۱) برابر اس بر بعضی ۹۰ جز سوم و پنجم نظیر روح شو. و لا اصولاً اینطور نوشته میشود: برابر دیز ۴ ۵
 - بر ۴ ۵ - سر ۴ - ۵ - کر ۵ - ۵ - و تغییرات - نو - سر - ۴ - ۵ - شرک گویم که با مثل مشابه شود
 بن و این شده نو - م - mis - mes - mos - mas - خواست

در این شکرک گام ترکیبی که نیز میتوانم و نیز بنامیم دیگر دانگها م و ن است. حال اگر
 همین ترتیب نه دکن اول را ضرب در نه دکن دوم نماید شکرک یک گام خواهیم داشت
 که نه عدد آنها با هر دکن مبادر و ۷۲ عدد آنها با دانگها نام درست و لا در کلید آنها
 چهارم و پنجم درست و محاسن مذکور در همه ریست گشته و تمام گاهای ایران را از این آنها
 میتوان استخراج نمود و هر گاه آواز جدید یا آرنج جدیدی در نام باشد از این آنها میتوان
 بنا به تصفا انتخاب نمود...

آرنج موسیقی ایران

البته باز در نام است خوانند محترم را متذکر گردیم که برابر اسقام از دستور دین باید قبلاً
 آرنج را کسب نموده باشند زیرا دیگر از سکندر آورد؟ و قواعد کلی تضعیف - حذف

پرایش - گرایش - نوها زینت - فردا؟ و غیر صحبت نخواهد شد و فقط از قوا
 مخصوصه که اضافه بر اصول کلا مربوط به آرمز مخصوص ایران است گنگو میگو. اصلت
 کلا که آرمز ایران با آرمز اروپا بیاید اینها دید بر سر ربع تن است که اضافه یک
 در قواعد آرمز در می شود و آنها را بوسیله کلمه نیم یا بیشتر که بر فاصله میزنیم بیان
 مینماییم؛ مثلاً سکه سوم بزرگ را نیم بزرگ یا بیشتر بزرگ مینویسیم دهم و بیستم و
 غلبه اوقات فقط کلمه نیم کافی است؛ زیرا سوم بیشتر کوچکتر هم آرمز همان
 سوم نیم بزرگ است. آنها در طرز نوشتن آن گاه اجبار است که لفظ ن سب با طرز
 نوشته را استعمال نماییم:

اکورد با سوم، ربع تن دار

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶

نیم بزرگ (یا بیشتر کوچکتر) نیم کوچکتر نیم افزوده بیشتر افزوده نیم کوچکتر نیم کوچکتر

کلیتاً در کلمه نیم معلوم می شود که یک ربع بهم کوچکتر و در کلمه بیشتر یک ربع بهم بزرگتر از
 عنوان اصل فاصله است. اکورد دوم و چهارم و پنجم و ششم مثال فوق در برستی ایران
 کمتر مورد استعمال دارد مگر بناچار دیگر (در چهارگاه سوم نیم افزوده و چهارم نیم افزوده)
 اکورد سوم نیز فاصله سوم در گوش ما چون پس در نوت شنی و مدرو واقع می شود و این را
 سکوک در صحت چهارم مینمایند خوب نیست مگر بعنوان غیر از اکورد میسست. پس آنچه که
 بیشتر از همه مورد استعمال دارد اکورد اول است (سوم نیم بزرگ) که اصله ال بین اکورد
 (۱) این عدست در اختیار بجز در سسر (#) بکار میرود و چون لا کونف و لا سرننداریم شنبه
 رخ نخواهد داد.

بزرگ و کوچک است و تاثیر آن رفاهیت و سلامت و اعتدال کامل در احوال است؛
در صورتیکه در شنیدن آگورد بزرگ تاثیر حرکت و نمو و بکار انداختن انرژی و شنیدن
آگورد کوچک تاثیر سکون و فروماندگی و سدر در نهان حاصل میگردد. اخیراً در کتابی
خواندم که آنچنان در کتاب موسیقی خود تعبیر یافته مردانه - زنانه - و غیره نوشته نموده
و میگوید هر یک روح مخصوص مانند شیعی است - احوال و آرزو را در او داشته.

فرض واحدی فرم کامل نزدیک بادست و قبر از اطلاق و دیدن کتاب خواندن طبیعت
نیزها نظردر یافته است این خود دلیل بر صحت تاثیر است که از شنیدن این فاصله
بدست می آید. با این دلیل آرنه را بر پنج هم فصول و تاثیرات جدید در صنعت موسیقی

(۱) عنای اروپائی که فارابی را مطالعه کرده اند این (دستی زلزله مر) آگورد را شنیدند
- accord neutre - نامیده اند

موسیقی وارد مینماید که هم از نظر روانشناسی (۱) موسیقی بسیار مفید و قابل استفاده است و هم از
نظر زیبایی شناسی موسیقی در صنعت درام و کمدیک هنرهای مهم نموده و موجب آنگر و وسعت
حمیله میگردد. خوبست قهر از شروع بصحبت آرنه را گاهها برایان ذهن خواننده را
بیک نکته تاریخی متوجه سازیم:

۲۷ - بعد از ظهور حضرت مسیح در کلیسا بموسیقی خیلی اهمیت داده و با این وسیله سگوه

و جیروت عالم ملکوت را توصیف مینمایند در قرن چهارم مسیحی (۳۳۴ - ۳۹۷)

سنت آمبرواز - *Saint ambraise* کثیر میدن چهار طرز از نوازی

یونان را در احوال و چهار مد دیگر از پهلوانها استخراج نموده که بعداً بعنوان مد را اصل

(۱) *psychologie de la musique*

(۲) *Esthétique de la musique*

و مد؟ ز صبر ناسید شدند:

مد؟ اصل عبارت از: مد؟ ز صبر عبارت از:

Hypadarien زیر درین Darion درین

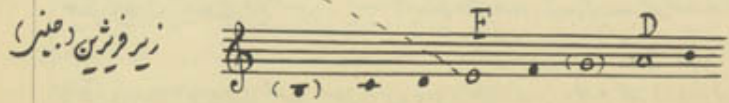
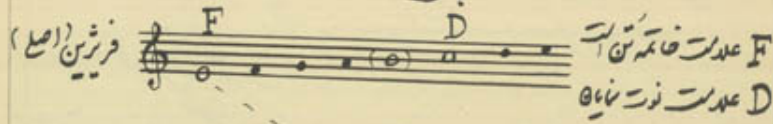
Hypophrygien زیر فرژین Phrygien فرژین

Hypalydien زیر لیدین Lydien لیدین

Hypomixalydien زیر میکولیدین mixalydien میکولیدین

مد؟ اصل را هر کدام به ترتیب از زور یک از نوها س - می - فا - سل گام میزنند
و هر مد صبر هم یک چهارم پائین تر از مد اصل شروع میگردد و بهین جهت عنوان هم میزنند (زیر)

را در اول او اضافه مینمایند. بر این نمونه مد اصل فرژین و صبر او را مثال میدهم:



اصولاً در تن؟ اصل درجه اول (F) را نوت فامه و پنجم را نایه (D) و در تن؟ صبر
درجه چهارم را نوت فامه و درجه ششم را نایه میگیرند و با هر وقت که نند یک از این نوت
تمام گام واقع شود آنرا بجا بیاورده و نوت بعد فونان را بجا بیاورند. چنانکه

مثال میزند: در گام اول سر را بهین درگاه که شسته زیر ا ب ج ب نایه (۱) و در ا بعد از آن

نایه گرفته اند و در گام دوم سر را که در اول واقع شده بجا بیاورده و بهین جهت

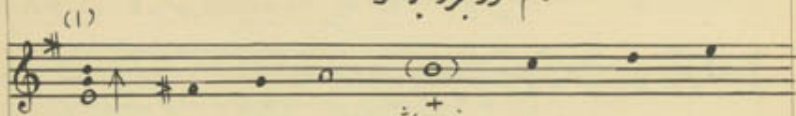
(۱) همین نوت است که در شور من نوت متغیر واقع شده است.

(در چشم) را که باید بنامه بسو پس هر گاه گذارده و بعد از آن نوبت لایه نهم است.
 در این بی فاطمه مرید کفایت را که کیش بی مینمود و آن لایحه است که در عهد سنت امبرواز
 کیش سیده سنت اگوستین - *sent augustin* - میزند که در نظر امیر
 موسیقی دان از ایراه برار کلیس سیده بوده و موسیقی آنگی را در فرم نمف در روزی که با ستاج
 سنت امبرواز کیش سیده رسانند فوق اعلم موز و واقع شد و از آن به بعد بر رونق
 کلیس و تاثیر موسیقی آن خطا افزوده گشت و شاید نتوانیم چنان فرم آنها باشد که با
 ربع هم آلوده نمهند چون فامه و نیا، و مایه آنها خطا بنامه با واز آن است چنانکه در گام
 شور مد نظر شود.

(۱) بی نوبت است که در فرم، زینیا، و بعد از نیک از هر نیا، است
 (۲) موسیقی ربع هم منحصر به ایراه است و از این بی به ملل شرقی سرایت نمف و بهم ۴ که ربع را میسازند موز
 به نیم آن زنون که در قرن هفتم و هشتم مسیحی بهیچ از رانگدان موزف هم قیر از او را سنده در دست نیست

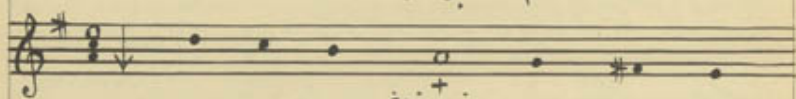
۲۸ - گام شور که از آواز رخسار و در تمام ایران معمول است عین گام فریضی است
 با این تفاوت که در ایراه فارا سر نمیخوانند. حال از کجی بدانیم که فادان عهد ام
 همین طور بنامه زین با تا سر که ایراه عظیم این آفرناه با روم دوشتمه شد. در تمدن آنها
 مبادت میشده است و چون جاتا موسیقی را در ایراه بیچ نوع دست تصنیف آلوده نمهند
 پس بحسن آرا را رخ را از این طوائف این بی باید نمف. و این فرم نیم برگ و نوبت متغیر
 و مسئله موانس - *muance* - و نخت نیم هم در موز که از نهار مهم است شاید
 مربوط بهم و قابل مطالعه و اندیشه قدر است. و قیر برای فامه شور از سه نوبت زینیا
 بتدریج او به سیکت میرویم سه نوبت قیر از فامه زین فریضی در نظر ۵ مراید و آنجا نصف
 بطرز ملذذ و در خوب طبیعت *da* را هم سر میناید که در کتب اول مدگردن به پنج بر شو (سی)
 شور را سیکت میدم.

گام شور بلوز بر شو



نایه بر شو
و نایه نیتز

گام شور بلوز فرد شو



نایه فرد شو
یا زیر نایه بر شو

۱- در قسمت بر شو اگر اکورد میسک را بگیریم هیچ برافتمه خوب نیست در صورتیکه در
قسمت فرد شو، اکورد میسک کا مده برافتمه شور خوبست. پس ام در اینجی دم در گام
اصح و جلیب فریزی نوت لا بعد از میسک مهم است. این موضوع نطق بعضی کا چهار ابراه را

(۱) اگر شور را نه کردن به پنج ۴ بر شو (اگر چه غیر معمول و قدری سخت است) نایه مده سر را (نظیر موسیقی جاز)
۲۵ تن شانس شور صنف ۲۴۸ و اگر نه کردن به پنج ۴ بر شو نایه مده کرون ۴ بدست می آید :

یعنی گام فرد شو معروف میباشد که زیر نایه ۵ در آئینه مهم تر از نایه ۱ است . و اغلب
در فتمه بر افتمه با گام لا کو یک شباهت نمود اگر چه (سوم اکورد) را هم مگذاریم شاید
بهر فتمه را برساند یعنی که مخفی به هر نوتی مر و لا میسک .

شمار اکورد ۴

۲۹

کلیه قواعد که بر این شمار (عدد گذار) اکورد در نظریه موسیقی نوشته شده بقوت خود باقی است
و چه ربع مهم ، یا بقواعد اضافه شدن و یا از آنها کسر میشود ؛ بدست می آید هر خطی (س)
که در اعداد میز نیم بطور کافی بیان خواهد گردید : ۱- بر اف فاصله که یک ربع مهم بالاتر نوشته شده
در طرف خط را بالا بگیریم (۵) ۲- بر اف فاصله که یک ربع از او کسر شده باشد در طرف
خط را نسبت پائین می آوریم (۵) غیر از این کسرها ممکن است در دو اکورد حدت

رابع را سمت چپ عدد بنویسیم بنا بر این بصورتها در زیر میثاقان آکوردها را نوشت:

Musical notation for page 56. The first staff shows chords with numbers 5, 3, 2, 3, 5, 7. The second staff shows chords with numbers 7, 7, 5, 3, P5, P4.

بر این فواصل که اصحاب به نمودن و واقع کردن هر یا سته فاصله باشد هر یا سته عدد بکار برده
 (تا احولاً اگر تئیت و یا به معلوم است و از نونهتا خود متن و گام رور آگود در آید همان شمار
 سته معموله کافی است زیرا هر نونه که ربع گرفته است کیفیت او معلوم و فقط نونه تغییر است
 که در گام کارش در صورت دارد و لا تغییر است کلاً در مد کردی است که آنوقت البته وضع
 کامل لازم است. مگر خطوط در اعداد بطریق ذیل در نوشتن راحت تر و مکرر مورد اشتباه میگردد:

بر این فواصل که بگیریم کمتر شده اند این طور (۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹)

و آنکه بگیریم بزرگ گشته اند این طور (۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹)

ترسیم گردد بنظر واضح تر است. اکنون از تمام گامها سیکله در فصل گذشته داده ایم آنچه
 که متعلق به سقی ایران و رابع است گرفته و بر این سیکله در ذمه شفق مقایسه و بخش آنها نشان
 باشد گام تمام آواز را از هر سته و یک یک که در متن آنها را داده و میگذریم.

گام شور از سله (۱)

(از متن (فردوشو)

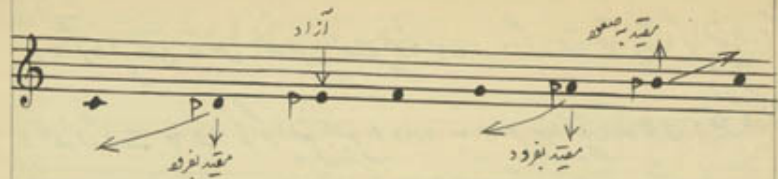
Musical notation for page 57. A single staff with chords and numbers 3, 5, 3, 5, 3.

(۱) شرح کده آواز را از نظر گام و عدد و تر کپس و متن شانس و نغمات و گوشه از مختلف در جزوه هم نظر (آواز
 شانس) بر تئیت میانه مطالعه نمود.
 (۲) آکوردها، عدد ۲، عرض نوشته شده است که فواصل آنها زیر چشم باشد و لا با بود عدد ۲ تر کپس این سیکله
 از در نه است

۱- چون در گام شور بیشتر از یک عدد است ربع مهم نیست ، این است که فقط اکورد های
درجه (۲ - ۵ - ۷) عدد است ربع مهم گرفته اند بنا بر این در همین گام اکورد با صدیست
زیرا از آنچه در کمر ذکر است در شناسیم در این گام گفتگو نخواهد شد :

۲- نوت سوم نیم بزرگ اول گام شور تا میز فرود دارد یعنی میانه آنرا بعنوان نوت
مخس فرود شو معرفی نموده پس در هر سه اکورد فرود نوت (re p) مقید فرود آمدن
رودر است و زرا این ماه یک قاعده کلی میتوان استخراج نمود :

۳- قاعده عمومی - ربع مهم نیم بزرگ تا میز فرود شود درجه نوتی که تا میز فرود
از نوتها رفتنی باشد . تا میز بر شود در صورتیکه سوار بر یکتک باشد . در غیر این صورت
خفتن یا نوت آزاد است چنانکه در گام چهارگاه عتیق ذمید ملاحظه می نمود :



چنانکه مدخل میگردد p - da re p - da la p - sal - sip
جاب - da - و mi آزاد است و پس تکند وزیر نهاده هر طریقه فرق (چنانچه)
راستمال می نمود :



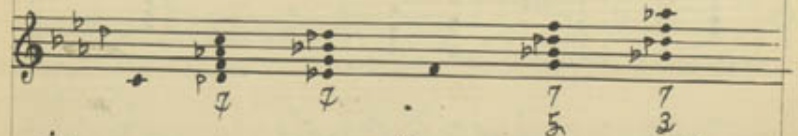
۴- و اگر در اکورد از سه صدائی

و اگر در اول
و اگر در دوم

در واگردا راول قاعده مخصوص یافته میزند و در واگرد هم تمام آهسته و گرایش لازم است
و مخصوصاً نت ۳ بعد که گرایش طبیعی دارد بنا بر این برای ایشان خلاق و فکر کار کرده
میخواهم و لازم است مقدار بر تریخ بشود تا منظور درک گردد

۵ — واگرد ۴ در هفتم و واگردش بدین صورت درم آید.

هفتم ۴ درجات ۲-۳-۵-۷ شور

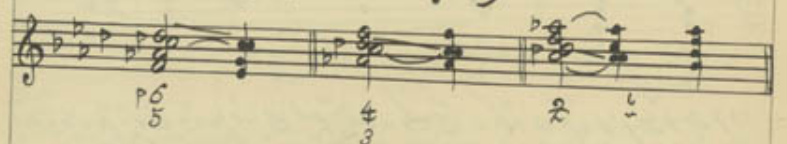


در این چهار آگورد هفتم، آنگه در درجه سوم گام است هر نوت میقد دارد (پایه و هفتم)
آنگه در درجه سوم گام است فقط نوت هفتم آن میقد است - در آنگه در درجه پنجم گام است
سه نوت، بلکه بهتر است بطریقی دیگر برای ایشان سه هر چهار نوت میقد باشد - آنگه در درجه

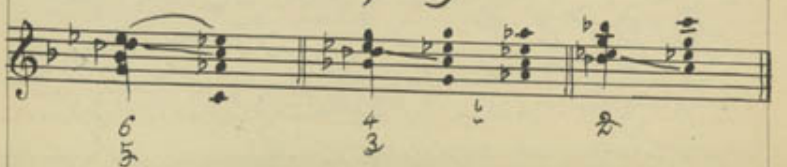
هفتم است هر نوت میقد دارد (سوم و هفتم) از نظر هر نوتی که نوتها میقد در پرایش مکن است
هر آهسته نوزده شده باشند.



واگرد ۴ آگورد چهار صدانی درجه سوم گام شور



واگرد ۴ درجه سوم شور



واگرد درجه پنجم شور

واگرد درجه پنجم شور

در آواز ایران قاریه اصل است بسیار یکسان و مکرر در مکرر بران گوشه فروز
 در مکتب مرگید و باغ قاصد بید اغلب اوقات آگود در راور مکتب کراش
 داد و باغ دلیر است که در نمونه آری بالان اغلب رور آگود و مکتب کراش کرده ایم.

(۱) در لایحه بسیار و گاه هر دو اصوات اگر شبیه باشند گوش را بطور خاص میناید که هر صد را همچو صد
 یا بعکس از یک صد را صد را صد میگردد چنانکه در اینجی بوسیله (> <) لایحه صد است نه شصت -
 در صورتیکه غلط در آهنگ آید بگردد عاریت گفته فوق کا مکرر بوط بر جوق و زیبا شناس است.

بقره - اگر برار شاها شور گام شور می لارا اختیار میگردم در هر گام بیشتر از
 یک عدد است ترکیب در ربع (نداشتیم و طررها لها آنقدر بر عدد است نمیشد . ولی برای
 مقایسه با گام بزرگ (da) که تمام شاها را از منور آمنت و شناختن سر و فایده
 نیاید وزیر نیاید نمونه اصل گام شور da بهتر قابل مقایسه و در کتب چنانکه اکنون
 را گود در پنجم نیاید شور، قواعد معلوم دارد که وقت مقایسه با پنجم نیاید گام بزرگ نیاید
 معلوم میفد و قواعد مخصوصی هم پیدا میکند (مثلاً درجه سوم مقید نیست و همه قسم با و
 رفتار نمود بعکس درجه پنجم که مقید است بنا بر این در اینجی برار حذف نموده نوبه نوبه در
 سوم بهتر از پنجم است و غیره ...) پس در حقیقت برار هر یک از آواز ایران یک صد را
 در قواعد از منور از این رفته و بسیار آنها قواعد دیگر جانش میگردد که اگر بخوایم با وقت نوشته

و تدوین نماید آرنژمن معمول کلاسیک امروز چندین برابر گشته و با ظهور وقت تحمید آن
 بسیار طویلت میگرد و مسلم است که از این جزوه مختصر این اسطوره را نمیتوان داشت ولی ممکن است
 که این جزوه مختصر را نه در جابجای هر آیه گشته تمام آن قواعد و اصول را در روشنائی بخشه
 اکنون به پیشین برابر یک از لغات شور چه اختصاصی در آرنژمن پیدا میشود:

۳۱ - آرنژمن ابوعطی - چنانکه در نظر ذکر شد است (جزء دوم صفحه ۳۰)
 درجه دوم و چهارم شود در ابوعطی ضعیف بکار میسند و تقریباً آنچه در ابوعطی معمول زده میشود
 است یعنی آن است که در این درجه میگرد این نوتها در لگور در درجه دوم و پنجم شود
 یافت میشوند. اغلب در مله های آواز ایران رورنوت است به پیش کشش در دراز
 است میشود، در این موقع در بخش دیگر آرنژمن حرکت تقلید و یا مله روی و زنهان مشغول

(۱) البته باید در پیشین توجه کرد فرست شود یا استخوان که در آیه تعلیم آرنژمن ضعیف از در این اصول کلاسیک است
 مرکزی قواعد کلاسیک و دستور آرنژمن ایران را برابر جوی در مدرسه تعلیم محمد موسی استقامت عموم در آورند.

جز - Hojâz

moder.

ch. آواز


cant...

acc. پشتیبان

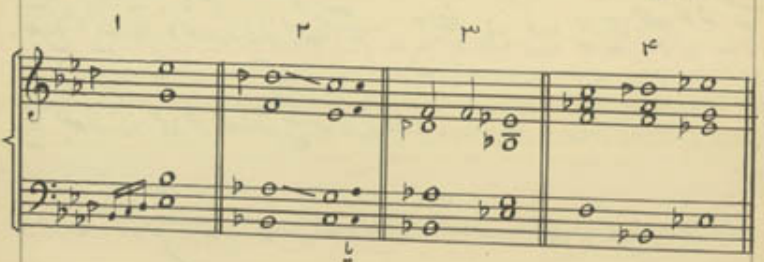
pp

rit

الته با جزاء دقت مواء یافته که آرنمن عن از گوشه هر دیکه مانند چهارخ -
 بیات کرد - دشت - گیلک - گبر - وغیره با آرنمن چهار بیات و اصفه
 در روش مله است که در هر یک از آنها بعضی نوتها را با لجه (آکن) و یا نغمه
 در اینها ضم

۳۳ - نغمه ترک - در اینها چون نوت سوم نوتش بیات آگورد هم از روی
 همان بسته میوه دلیل آهنگ این است که با نوت ششم (سوم) میسر داریم غلبه پنجم
 آگورد (زیر میکت نوت) در مقام بم بقاصه چهارم صد لجه ۷  و اگر
 بجز آن هر را که میکت نوت است بگذاریم خوش صد اینست و طبع قبول میکنند . در واقع
 آگورد دمیست بیات ترک مثل آنست که روز هفتم گام نور آگورد فرزند کوچک بنیم

از تغییر آگورد در زیر برابر بعضی گردش می مله ترک باید بجا برود:



- ۱- آگورد نغمه یک برابر دخول و شروع ترک خوب است .
- ۲- نغمه هر برابر وقتی که بخوایم فرقه بسوزیم که هم با آگورد بر شویم ؛
 فرزند نغمه شش است .
- ۳- آگورد نغمه سه برابر فرقه خود ترک محضه و قتر رور در بد هم ترک ما بود
 (داد - گشیش) نیز نیم فرقه از ما بود به ترک است .

در گام فوق نوت فا که نتا گرفته از نهم نهم است و نوت ش ه نیز اول است
 ۳- گام فوق را بطرز جدید باید گام فا فرض نمود و از فا شروع نمود آنوقت
 بطرز اروپائی هر دهنه ششبه متوازن منفرجه پیدا میشود که هدف صر (دینا زکیس)
 پس هر دهنه را هم در صورتیکه بر تپ قدیم هر دهنه ششبه متوازن منفرجه بود
 پس بطرز قدیم - ج - فا - سی ط اهمیت دهنه که اول و آخر دهنه بود و بطرز
 جدید - فا - سی ط - ج - اهمیت دارد که سیکس - زیر نهاده - و نهاده است
 یعنی که همان نوتها هستند ولی با عوض کلمه اند -
 ۴- ملودر بعضی گوشه ها فقط در صورتیکه یا چند نوت بیشتر حق حرکت نداشته
 و این است که مثلاً از دهنه اول بدینجهت هم که وارد شوند در واقع دیگر در همان ملودر

و این مسئله بیشتر در گامهای که با هر دهنه ششبه تسکیر شده و واقع میشود
 ۵- در آیه تقصص نماند در بیشتر آوازها منبسط که شروع آواز از چند نوت قبل از
 سیکس (غالباً از یک چهارم) و در فاصله هم چند نوت زیر سیکس را باید نشان داد و چنانکه
 حصر در ماهور (عشق) که کاملاً ششبه گام بزرگ است برافاصله با اکثر نوتها
 زیر سیکس را بصورتی می آورند، یعنی که از نظر امروز اروپائی فوفا کاملاً زیر
 از نماند نسبت سیکس میوه (da) (ند) (la - sal) و از نوتها آهسته که
 این چهار نوت دهنه اول گام عشق را تسکیر میداده است. بنا بر این در موقع دادن آرنجین
 ۱) در ماهور هم گام سی ط و گام هر سی ط استعمال میشود سی ط در موقعی است که عشق از da و سی ط
 و هر سی ط که عشق را از لعه فرض کنیم و این ملودر در باطن ماهور وجه دارد و بهی قدر که
 منظور ملودر از عهده هر دهنه منفرجه و در نوت سی ط گام میوه در عشق لعه وارد شده است

باید این کلمات که از مدبر حسن معنی آرد من خوبه سبوان برار او انتخاب نمود.
 ۱- یک از آوازها که نشاید از هر آواز پیشتر، کمال در او تغییر راه نیافته (فقط
 اسم آن عوض شده است) و ایرانی؟ برابر یکی خاطر و ذرا بیشتر لآم و زحمت بجا میرد
 آواز رسیده است. در این قدیم عشق بر آهنگ روح شجاعت بهم چنانکه شانه را
 با آن میخوانند و آواز پائین در قون و مظهر نیز برابر این مظهر استعال میگردد و
 (دو جنبه لیدی) معلوم میوه بر بدیج بر آلام ایرانها مر از قون (مخصوصاً بعد از
 گام رسیده را بیشتر استعال نموده و در این ضمن؟ هر طایفه نیز طرز استعال نموده و قدیم
 استعال امروز آواز فشار سه گاه و گوشه؟ شناس - نغمه - گریه - و حتی شور هم
 در گام رسیده قدیم و بواسطه طرز مخصوص از شروع و اتمیت و نوتش به مختلفه فوق
 (۱) شور از دکن هم رسیده شروع میوه و معلوم نیست این هم از کجا وارد شد و انقدر اهمیت پیدا
 کرده است.

تسلی یافته است.

گام رسیده (از گاهها بر موی عینی ابراه)

۳۵

دالته اول
 دالته دوم
 یح . . یه . . یج . . یا . . ح . . و . . د . . ا . . ی . . یج

در گام فوق در صورتیکه درجه سوم را ش ه نمایم و نوت بمفرد را متغیر بکنیم قرار دهیم
 سه گاه - و اگر نوت پنجم را ش ه و ششم را متغیر بکار قرار دهیم فشار - و در صورتیکه
 درجه پنجم را محور نموده و نوت متغیر نخواهیم شناس میوه (اگر چه شناس انقدر شخصیت ندارد
 و هنوز بواسطه روشن مدبر شناخته میوه) گریه و نغمه از گوشه؟ شور رسیده که از دکن هم رسیده
 شروع میوه - در شور این گام نوت ش ه درجه پنجم و نوتها متغیر درجه هم و سوم است

باینغ تغیر که اگر درجه سوم ربع پنجم بم شود درجه سوم ام تا بعد میناید و گاه هر ام درجه سوم شخصاً
ربع پنجم بم میثوق - در گریه در نوبت تغیر شود تا با تغیر نمه ملینک کام نوبت شام بطرفهای
درجه ششم نیز تغیر به بجا میگردد. پس در موقع آرمنژ دادن نکات فوق را باید در نظر داشت.

اینکه چند نمونه از آرمنژ آنها:

آرمنژ درجات سه گاه

۳۹

(۱) قاعده مهمی تا بنده مهم تقریباً از همین رفته است و تا باز بهتر است برار صدای که در مانده کام نیست بهر سلف
و بهر سلف بهر سلف و آنچه اصولاً بنوعی مشخص میاید در آکوردها و غیره افقده در یک از بخشها بعد از این آرمنژ بهتر میشود.

در آرمنژ درجات گام سه گاه نکات زیر را دقت نمایند:

۱- برار (درجه اول) شروع سه گاه ممکن است از سلیک، از معکوس اول سلیک آکورد
در اینجا چون نوبت سوم شام است در واقع میمان آنرا سلیک آشکار و هر را سلیک پنهان نام
نهاد بنا بر اینغ تصنیف سوم بسیار خوب است و بلکه یک از شرایط شروع و خاتمه است، چنانکه در آکوردها
یک و یک مکرر (1 m) نموده شده است.

۲- در آورد درجه چهارم چون در این پنجیم در است است هر روز نوبت پنجم مقصد هستند و از آنها
سوم نوبت در است اول بیلنگ آسفار (ش ۶) زائین میوه - سوم اول آورد درجه چهارم
هر روز (fa - se) مقصد برقی روز بیلنگ آسفارند .

۳- این آورد را (ش ۷) بعضی تصور کنند که چو این آورد در بیلنگ است گاه گنیم
بر این است یا فرقی نماند استعمال نمود (مگر بعد بعضان تعجب و فانتزی) چون از
(می - سل) سوم اول آن حاصل آورد بیلنگ میوه ، در صورتیکه پنجم نوبت در است آن
جزء خاص نماند و آن تاثیر را خراب میکند - و این آورد شده برابر رفتن بموتی که
و قر که درجه ششم (لا م) نوبت ششم میوه (چنانکه در درجه سوم (می) نموده شده)

نجدی میزان استعمال نمود - در این موقع تمام نوبت آورد مقصد نماند و اول را گردانند
و آورد چهارم را گردانند و مدخله کنند که در آورد گردانند و مدخله کنند که در آورد مقصد نماند
چون عنوان نوبت ششم در درجه ششم گاه خواهد داشت .

۴- درجه چهارم که گاه جزء نوبت خوب گام محبوب میوه زیرا است خورد بدرجه سوم
بخشید از این رو نه گوشت است که در آن نوبت چهارم شمرده و نه معمول در آن نوبت شود
و از طرف هم چهارم غایب مقصد است که روز درجه سوم (ش ۸) گرایش نماید ، پس میوه گفت
که تصنیف درجه چهارم تقریباً ممنوع و باید اصرار نمود . و بطریقی در درجه چهارم (لا م) استعمال
بسیار سرد روان است .

۵- درجه پنجم هیچ بر جسته نگذارد - مگر اینکه مطابق معمول مفتح آن نماند - و بنا بر این گرایش

لازم دارد - ولی اگر بعنوان آوردن نوز ش ۴ - در زائبر سه گاه استعمال شود آنوقت باید بدان
 آورد سه صدای پسند گذارده و پایه را نیز تصغیف نمود - در آورد پنج مکرر (۵ m)
 حالت و روش آن عوض میشود زیرا آوردن نهایه نعلت سه گاه میشود و چون در نعلت سه گاه
 یکبار گام نیز ش ۴ میشود؛ یعنی یکبار نهایه استعار میگردد، و نوز محوس آن نیز سی گام
 میشود این است که آورد سل - سی - پی - می - عینا صورت آوردن نهایه گام کوچک را خواهم
 با فرق اینکه محوس ربع بهم بر تربت (سی پی) و نهار بقید آوردن نهایه آن نیز عینا
 مثل نهم نهایه کوچک میگرایند. از این روش که در مثال آوردن گروینه که از آن
 ج - می - سل - سه است .

۹ - آوردن درجه ششم بسیار سالم و آزاد است زیرا نوز بقید ندارد (مکن است پایه را بقید آوردن)

با پنج قاعده در پریش آورد؛ باز او گه میتواند در نهم و گلی نماید. اگر برابر بود استعمال
 حسن این است که با و کلمه میتوان به آورد یک فنو آورد.
 ۷ - درجه نهم را اگر بطرز که در گام نهم ایم (سی ط) بجاییم عمل نایم، آوردن آزاد است
 که چندان محسوس در آن نداریم. ولی اگر بجاییم از نظر در نهم یعنی نعلت سه گاه و در واقع آوردن نهم
 محسوس بگیریم البته عینا محسوس پیدا میکند و در این موقع تمام نهار آن بقید میگردد چنانکه در
 مثال نهم ایم .

بقره - بعضی کردها است مثل حصار سه گاه که لاچار پیدا میشود اینها را نمیتوان جزء
 نوزت متغیر گام دانست زیرا اصولا سه گاه را ندگر در پنج بر شو مینمایند و با پنج دلیل بقیه
 لاچار و سی پی شود (نظر نویسنده جزء ۴ ص ۱۳۸) و با این ترتیب بقیه تشخیص آرنی آن

نیز از آنچه گفته ایم حاصل آید.

۳۷ - اکنون با وجود اینکه در واصل گام هیچ تغییر حاصل نمی شود آرنمن افشار را ملحق
 می کنیم که گاه با سه گاه تفاوت می کرد و بسط است و تخفیف که بدرجات دیگر داده
 قواعد و طرز مخصوص در فترت یکبار می گردد. پس در واقع در همان گام هر قسم آرنمن داریم که اگر
 برابر سه گاه است نوع و اگر برابر فترت نیز طرز دیگر که مخصوص آنهاست باید عمل نمود:
 آرنمنی درجات فترت (عیناً همان گام سه گاه است)

در آرنمنی درجات گام فترت نیز از نکات ذیل را در وقت نوشتن باید پس از آن هر درجه را معانی
 با درجات سه گاه ^{کمی} هضمه قاعده و همدف را میان آن بخواج نمود:
 ۱ - بهمان دلائل مذکور در درجه اول سه گاه اینجا چون درجه پنجم نوت ش ه است پس
 رو باید تصفیف گردد و چون از آکورد می آید هم صرف نظر نمی شود پس حالت (۶)
 باید که نوشت. و اگر از پایه بگذریم طرز آکورد هم را آنجا ننویسیم.
 ۲ - در درجه هفتم نیز جز اینکه در آکورد گروید نوت ش ه (پنجم) تصفیف ^{نمی شود}.

۳- در آوردن سوم همان نظایات سه گاه بقوت خود باقی است ولی در گرایش آن اگر در
 گروه صورت دیگر بجهت گرفته - و چون در فشار بجای نوبت محسوس که وجه ندارد در رسوم کام
 وستی نموده و از آن روز سبک میروند در آوردن هم گروهی آن رسم بلند را که برابر فایده معمول است
 در بخش برنج آورده ایم.

۴- آرمین درجه چهارم کاغذ سفید و کت زرد در اینجا از نوهاست خوبت و تصنیف آن نیز
 خوبت در صورتیکه در سه گاه خوب بنویسند زیرا مقصد بود - در آوردن چهارم مکرر - اگر در
 با نوبت متغیر به بکار بسته و بوسیله سی ط که بعنوان نوبت پیش آورده ایم طرز بلند را نشان
 داده در آوردن گروه بعد نوبت متغیر به کژن را بعنوان پیش آورده و روش هر قسمه ایم
 ۵- درجه پنجم مثل آوردن سه صد آن که در زاینده گفته شده است باید آورده شود. ولی باید

بدانیم که جابر آورد شروع و خانه را نمیتوانند اعزاز نمایند. در مثال فوق آوردن گروهی را با نوبت
 متغیر به بکار آورده ایم که حالت جبهه در آن را نشان میدهد.

۶- در اینج درجه نیز چندان تفاوت حاصل نمیشود و طرزیکه در مثال آورده ایم برابر نشان دادن
 اهمیت در رسوم و فرقی به سبک است.

۷- چون در فشار فقط با سی ط بسته شود اینجاست که همان نظایات بقوت خود باقی است و هم
 میتوان آنرا پیش نمود زیرا نوهاست مقصد ندارد بهین دلیل آنرا پیش نموده ایم.

مبصره - نگردد در فشار بسته با اینجاست که نور را چگونه نگردد تا نیم زیرا وقت فشار را جزء
 شور بدانیم درجه چهارم شورش به فشار میوه چنانکه اینجاست که در اینج نمونه داده ایم در این
 می است و اگر میخواهیم در شور هر (که ما فید گفتار آرمین است) بدانیم نوبت فاش به آن

و پس تا میسک آن میشد پس برای خوانندگانه نگاه اشکالی ندارد که شما لها را در فاطمه تعالی در
 و نگاه و فشار را با آرنج گام شود نیز تقسیم نماید. اکنون مراجعه بگام شور غم و بی زلفی را
 تشریح مینمایم:

۳۱ - آواز ترک (نظر موسیقی جزء سوم ص ۳۱) از لغات شور است و نام آن
 در خود ترک است گام دیگر میوه زیر آواز است بد میسک گام ترک و آرنج نیز از آنها نام بسته میشود:

گام شور و ترک

گام ترک
 گام شور
 ایست زین میسک
 شده

دقت نماند که:

۱- ایستگاه برابر ترک یک گام از خارج شده است که از سوم شود شروع میوه در واقع گام ترک را
 و قوی خود شو بنویسیم عین گام بر شو شود است زیرا از هر دو هم نیم بزرگ شروع شده و بقیه خود

عین چهارم است: گام ترک

گام شور

مدحله نماند که تمام نکات بر حسب این گام در مقام بر هم افتاده اند. بنا بر این اگر هر دو را
 بر شو بنویسیم بقا معکوس هم واقع میشوند یعنی نیم بزرگ گام ترک بعکس شور در آفرین یافته
 و نیم چهارم آن نیز پس درجه سوم و چهارم یعنی آفرین اول در صورتیکه در گام شور اول در گام

و چون آوازهای ایران غالباً درجه بدرجه حرکت میکنند آنگاه اگر در برایش نموده لم که در بخش پنجم
بگیریم زیر آنست.

۲- در این نیز منظور بهم است که بگیریم بم تر بشود از سیکند.

۳- در درجه سوم در بخش ششم - ۳۳ - مجبور است رومی برود چون در مرکز مسلم. و قبل
تشریح نموده است.

۴- در این درجه که مانند زیر نهاده مرکز است فرقی در سیکند آمده است.

۵- درجه پنجم در واقع مابین مرکز است که در سیکند رفته و برابر فاصله خوب است.

۶- درجه ششم و هفتم موضوع ندارد که بیان نموده باشد.

۸- در غیره هشت منظور نشان داده آنگاه درجه است که از مرکز وارد شود ششم - این است که

بوسیله آنگاه در نهایت مرکز (یا زیر سیکند شود) عهد منعم لیم زیرا این آنگاه دارای

۵ نوبت است که در هر گام یکسره نشان داده و ضمن دارا نوبت ۳ است که

محوس فرود شود است که در این بقاعه اصلاً خوب میگردد، یعنی در سیکند شود فرقی

مرا تید - از طرف هم سر بحر با س در عوض رفتی رومی (سیکند مرکز) در هر

سیکند شود می رود که در واقع صورت زیر سیکند را پیدا میکند.

۳۹ - آرمنز دشتی - نوبت ششم در دشتی پنجم شود است که در عین حال نوبت سغیر

به گرن نیز هست. نوبت سوم شود بعد از نوبت شروع و است ~~برابر~~ برابر دشتی بکار میرود.

پس در نوبت مذکور در مدهای دشتی بیشتر از همه بعد از آن و برابر آرمینی بهتر از نوبت

پس از آنها سیکند شود است چون فرقی دشتی همیشه وارد شود می شود.

آرمنی درجه ششم از نوبت شروع کن

Musical notation for Armenian scale, measures 1-7. The notation is written on a grand staff with treble and bass clefs. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The time signature is 4/4. The notes are: 1. G4, A4, B4, C5; 2. D5, E5, F5, G5; 3. G5, F5, E5, D5; 4. C5, B4, A4, G4; 5. F4, E4, D4, C4; 6. B3, A3, G3, F3; 7. E3, D3, C3, B2.

اکنون وقت از فاصد درجه ششم از فرادین است:

۱- درجه اول دشتی در حقیقت اکورد درجه سوم شور یا اول بیات کرک است و لا طرز استعمال در هر سه از نظیر ایشان متفاوت است. چنانکه در این بخش برین حرکت مبدع شروع دشتی را

داده ایم و در اکورد هم پریش نوبت ششم دشتی تصنیف گشته است.

۲- در درجه ششم فقط باز منظر طرز مبدع معمول پس از نوبت ششم را نموده ایم. در هر حرکت نوبت متغیر را در بخش کمتر آلت نشاندانیم و با سبب نیز حرکت فرودش را نشان می دهیم.

۳- در درجه سوم اوله برابر جدوگیر از خط پنجم سقیم و نیز بر تصنیف گشته که نوبت ششم است در عرض پنجم اکورد سوش را حذف نموده ایم. ثانیا در بخش برین مبدع معمول فرود دشتی را بشود داده ایم.

۴- در چهارم برضوع مهر نیست.

۵- در پنجم مینوع فرجه است که اگر چه فاکمه رور مینک است و لا چون مانند فاکمه شود اکورد را با زیر نمایان بنسبت ایم در واقع وارد نشودنش بلکه هنوز کامله در دشتی ایستیم و این را

میوان فرقه مبهم نامید. و اغلب فرقه دختر باید ایستاد باشد فرقه شور و قمر است
 که بدینکه ملحد مخصوص شور کا مد شور را سندن و فرقه بیاریم در آنوقت با الگورد
 فرود شد میت فایده مرید. و این در موقعت که بعد بخایم یک از گوشه فرقه شور را بنیم
 و آلا با هماه فرقه دختر در نهایت خوب میوان به نماند شور (رگت - ابدع - فخر -
 شنا ز و غیره) مدگرد نمود. اما در این فرقه مبهم دیگر بال کبوتر مودف را (که فایده شور را
 برساند) میوان زد.

۶- درجه ششم سیک نور است و بران فرقه مبهم خوب است.

۷- نیز بران فایده است مکن بود حرکت چهارم را در بخش برین گذارده و سوم را در باس
 و حرکت باس فراف باشد قشند است با این دلیل الگورد را سقیم عهد نموده ایم.

در چند جا دیگر نیز همین نوا اعمال شده است.

۴- نوت تیغ - مخصوصاً در دشت بیشتر از همه جا نمانش مید. این نوت را مکن است

در حرکت سرب ملحد بعنوان نوت گذرا - پیش - تا ضربات و غیره آورد. و بعنوان

آرتمن نیز چنانچه در درجه سوم مکرر (۲ m) آورده ایم میوان بجا برود اما سیک چند نمونه از آن داده میشود.

آرتمن نوت تیغ در شور

The musical notation consists of two systems of two staves each. The first system contains measures 1, 2, 3, and 4. The second system contains measures 5, 6, 7, and 8. The notation includes treble and bass clefs, a key signature of one flat, and various rhythmic values and accidentals.

گفته شده از اینکه در تمام نمرات نوبت تغییر (۲۵) با ارزشش گردد نوشته شده تا فوراً در بخش
که هست چشم تشخیص دهد که کانت زیر را وقت نماند:

۱- در نمره یک در رسم مله در معمولی که در فائمه دشتی (چه از ش ۶ به سوم شود و چه از
سوم به یک) معمول است در سپران و کنترا آلت و در هم گذارده اگر نمره داده و فرقی بهم
آوردده ایم.

۲- در نمره ۲ فرود صریح از دشتی شود آینه است محضاً که بخش برینج فائمه ^{معمول} ~~معمول~~ ^{سودا}
که از زیر یک به یک مر که نشان داده است.

۳- همان مله در ۳ نمره یک را با آورد دیگر در اینجی به کنترا آلت و تیز داده
و یک نوع فرقی غیر معمول آورده ایم.

۴- در اینجی فرقی صریح از افش و شهنز بشور نشان داده ایم.

۵- در اینجی آورد (۵) نوبت - طاعه - که در سپران آینه بر آینه است که وقتی مثل
گردد نشان است در واقع بشور انتقال به فا داده ایم و در این صورت است که - سر به گردید
و له و قر - بد انگ اول شور وارد می شویم و فرقی می آوریم در آینه باز - طاعه - را بطرز مله
باید نشان بد ایم - و له این موضوع انقدر قاعده مستقیم است زیرا شور غلبه با شور چهارم
خف مملو است و باید موقع را تشخیص داد.

۶- در اینجی نوبت تغییر در باس آینه و فرقی صریح داده است.

۷- در نمره هفت و هشت نوبت تغییر را در بخش برینج آورده و در نوع فرقی صریح مختلف داده ایم.

۸- مسلم است که گوشه با بیاید کرد - هر بیاید - کبر - لنگ و عین جز دشتی محسوب می شوند

و آنچه در آرنج دشتی بیان شده بر آرنج نیز کافی است. پس اکنون می‌توان گفت که تا بحال تقریباً شور و تمام نغمات اول در بیان نغمه که با فاصله سه گاه هم در فتح آرنج بیان گشته است.

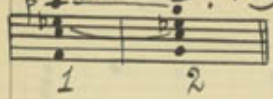
۹- فقط بر آنکه در شور چهارم و پنجم بر شوگان سیم صحبتر نشد است. آهنگ بر واقع است که باید نوبت حال گردان را پس از کرد شده بر رفتن از شور حال به شور فاه نوبت سُل و بی تغییر سکنید که هر هر حال گردان می‌توان نامید. یعنی سُل کُرُن گشته و بی سُل می‌شود.



پس شده بوسیله نغمه درجه سوم شور که اینجور نوبت را گردانند با سیم می‌توان عمل نمود:

ملاحظه کنید که اگر در نغمه یک در واقع اوردیم نغمه است که ر و درجه زیر سکنید شور فاه بنویسیم در نغمه ۲ کاه در شور فاه سیم و اینجور فو صریح شور فاه است.

۱۰- همینطور اگر بجاییم شور پنجم بر شو (سُل) مدگردن نماییم بوسیله اوردیم نغمه درجه چهارم شور هر عمل نهم نوبت ششم را که حال گردان است ربع پنجم بالاتر می‌بریم:



در نغمه یک اوردیم زیر سکنید شور سُل را داریم که یک نوبت حال گردان دارد (لا) و در نغمه ۲ کاه در شور سُل هستیم. البته اگر بجاییم شور سُل را کاه حس نماییم با سیم قبلاً نوبت حال گردان بعد بکار رانیز نشن داده باشیم که فو در انصاف تر می‌نماید.

لصورت می‌نماییم بقدر کافی از اصول آرنج ایران در اول شور و نغمات آن بیان گشته است.

اکنون با واز دیگر برداریم. امید ۴ یوه.

۱۴- آرنجی ۴ یوه - گام ۴ یوه (نظری موسیقی جزء دوم ص ۹۰) نیز مثل شور فو است.

واژه دگر مقصیر، جو ترکیب گشته است:

دگر اول
دگر دوم
اکورد فزونیستند
زیر پایه
ش ۶
پنجه

مدحط:

- ۱- واضح است که ارکانها است که از هر دگر، جو ترکیب گشته.
- ۲- زنهان هم آن است و زیر پایه است و تا در دگر اول استیم نوت سوم گامش است و اهمیت دارد و در گوشه و لغات زنهانش به تغییر نموده و هر کدام بنویسند اهمیت پیدا میکنند.
- ۳- درجه سوم را که نوت گروید منایم ضیا بر حبه است زیرا برابر غایت در فزونی فزونی از همه درجات بهتر است و در اکورد آن هر چهار نوت بقصد است از طرف نوت حال گردان و گروید

هر چه در این اکورد گشته . یک ملدیر ضیا معمول است که در فائده های آن استعمال میشود
از روتن طریقت نند اکورد در پایه نیم استیم هم ملدیر و هم فزونی در فائده نهانستند
فوزد هایون
ملدیر معمول بر افائده

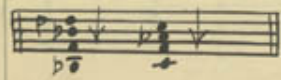
(۱)

بهمین دلیل که ملدیر با زار فزونی میگردد و بر میگردد و روح - اکورد اینهم درجه سوم را
بواجز اول گذارده و سل را بهم ایم روح که در نغمه یک فزونیستند و بر این است
لیک شود از زیر ملدیر نیز آنگاه با ششم روح ملدیر - میزان نموده و در این نیز ضمیمه نموده ایم
و اینکه اکورد زیر ملدیر چه در شور و چه در اینجایی طبیعتاً برین فزونیستند که مدد دست است

(۱) در هشتم غلبه در ۴ یون با نظری که در شور هم است تغییر مینماید که در ۴ یون در ضلع ملدیر گامی
بکار - گزین - و این استعمال شود جز از وقتی که مدگردد در ۴ یون پنجم بر شو میوه و در آنوقت با طبع
یکدیگر زینت میوه مواضع دیگر باید معبران زنهان زینت و زنهان گروید موقتاً هم نموده.



یعنی بازها سبک تابه سبک اردو است - خود میدگفت چطور؟ به دل که آورد
خانه را فرو شویم بندهم سر نایه را هم فرو شویم گیم من بلینج این اورد استخراج شود:
یعنی از سبک (۵-۵-۵-۵) و از پنجم و ششم (۵-۵) اورد (۵-۵-۵-۵-۵-۵)



استخراج می شود که وقتی دور حامل نویسیم اینج طور است

۴۲ آرمنی درجات گام ۴ یوه (۱)



(۱) اورد را بطور سالم فرو معلوم هستند و هر کس بلیق خود برایش بناید و در اینجا منظور از نمونه ۴ می است که در اینج
نمونه ۴ می است - آنگونه آواز را هم بناید -



ملاحظاتی:

- ۱- در نمره یک - اول اورد سبک بجا است بر شو - و هم اورد سبک بجا است فرو شو است
در اینج سبک بر شو (مانند اورد نایه) و سبک حرکت برابر فرو صریح سبک است زیرا یک نوت
مترک (سبک) و هر نوت بعد دارد که با حرکت قسمت نیم بهم در سبک فرو شو گرایش میزند
در نمره یک مکرر (1 m) عیناً مثل افعیم نایه و سبک گام که چک عهدش و اینج در بوق
گوشه چاک و ک گوشه دیگری که نوت چهارم در آنهاش به میوه خوب است .
- ۲- فرو صریح کم فرجی است - ۵۵۲ مانند تاخیر یا پیش است که به نوت سبک تعلق گرفتار است

در غزه هر مکر که با گرد اول نشانه ایم - هم از ناپسند مفتح فای است (که بعد شنیده شود
بهتر اثر میکند) - هم اینکه حرکت برابر فرقی بیشتر گشته است (از فای به هر در باس و هم
به هر در پیران) - در هر حال از نظر هایون فرقی صریح نمائست.

۳- نم ۳ حرکت خوبه دارد در واقع که در درجه سوم المیت نهم و درجه چهارم ش
باشد (گوشه اراک عبدالله - بختی تر - شوستر - ایلیا مجوه - چکا وک) خوب بکار میرود.
در غزه سوم مکر که با گرد اول همان درجه سوم است - فرقی را بیک اروپائی در باس حرکت
نمایه به بیک نشانه داده و چون تمام نه تا نیز حرکت میدهند چنانکه در مکر سوم موضع
اعمال تشریح شد و حرکت بلدر معموله در بالا را آورد نهم نم است.

۴- در هایون و قر نهم شوستر زده می شود یک گوشه آن مفید است که در واقع نگردی

بچارگاه است. اکنون در غزه ۴ منظور، نگردد در یک گوشه مفید است که باید لا ۵ - و سل ۲
نشان داده شود و ضمناً بلدر بخش برین مثال هایون را - و بلدر بخش کنته است - مفید
نشان میدهد.

۵- منظور از نشان نم پنج آنست که فرقی صریح از آن استخراج شود. و از غزه پنج مکر منظور
نگردد در هایون است به چهارم فوقانی که در آن چهارنوبت تغییر مینماید و اگر هر چهار عدد بتدریج
نشان داده شود برابر گوشه سه مرتبه میگردد.

۶- هم برابر نگردد به چهارم و هم برابر مفید بکار میرود.

۷- برابر نگردد به چهارم بر شوخو است.

۸- برابر نگردد به هایون پنج بر شو (غیر معمول و در راز دهنج) بکار میرود - در اینجا باید

چهار نوت آن اینطور (سی - ه - ب - لا - س) تعیین نماید .
 ۳ - آرمنژ آواز چهارگاه - چهارگاه با این ترتیب مخلص از طرز برشو و فرودشو فرق آن
 با گام بزرگ آنست در هر دو هم و ششم آن یک ربع بم تر میعد و اگر چه کشیک گام اصولاً از هر دو
 مصدر جور بهم است و مانند فرق گام بزرگ کونند باعث قیام در اینج هم شروع گام از
 دو نوت هم است :

گام چهارگاه

(۱) شرح آن یک در همی کتب غیر شرح کشیک گام و در نظر موسیقی جزء هم صفت ۱۸ داده شده است

ملاحظات :

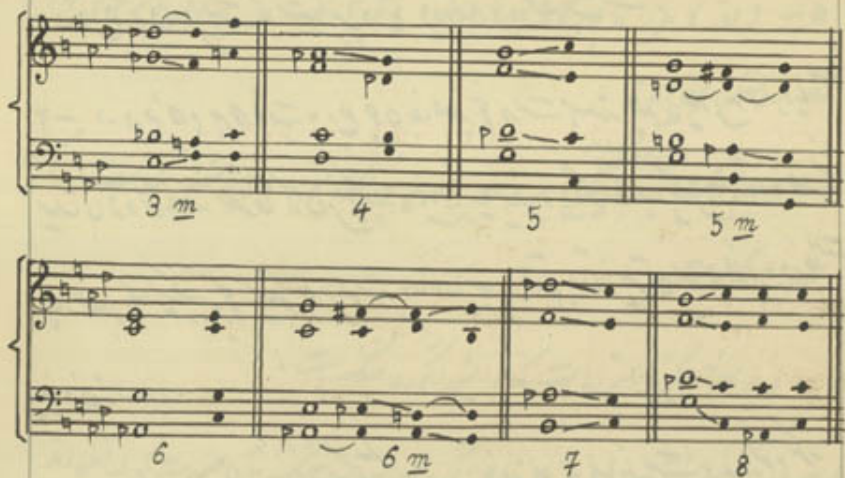
۱- در گام چهارگاه همیشه هر عدد است بر شو (محوسها بر دهنک در موقع صعود) و هر عدد
 فرود شو (محوسها بر دهنک در موقع نزول) بعنوان صدح کلید باید کشید چنانکه در چهارگاه

۲- هنوز در آواز آرمنژ که در توده معمول است چهارگاه را از دهنک اول قدم شروع میکنند
 و بر این فهم اینوضع هر مرتبه یک ملدیر شروع چهارگاه بسبب قدم را آرمنژ داده ایم تا مورد توجه
 و تقاضا گردد .

۳- شاید در نظر اول اینطور بنگرد پدید که اینج آواز از نظر در با همور یا تیج بزرگ فرق ندارد
 زیرا هر نوت آن در ربع بهم تر شش و اگر از نظر بعضی موسیقی دانها سطح اروپایی بگیریم هر عدد آن

که قدر خارج نینزند. و لا وقت سکنیم مرینیم نویسمه این صدقند در ربع بهم که آنهم
 بدو نوبت غیر بهم گام داده شد با نواز شخصیت با نواز داده شد است که ربع وقت بود
 اشتباه با ما مور تخم شد و آنقدر از هم هر بنظر می آید که ای وقت در چهارگاه مدگرد گوشه
 که سنج ما مور را برساند معمول بنهم و اگر نواخته شود نیز بنظر خارج می آید چنانکه در ما مور هم نیاید
 مگر بمیزان دهنه اول ما مور.

۴۴ - در منز در جات گام چهارگاه:



ملاحظت:

۱- درجه اول گام مانند اورد بزرگ است در اورد درجه ششم (نهم محوس چهارگاه) هر دو آن که
 یک ربع بم نشن و مورد اصدف گام چهارگاه و گام بزرگ است. مایه چهارگاه را بتبیت می نماید.

و در واقع نیم فو ذر است که شبیه به درنگ (در گوئی) در خط است.

۲- در درجه هم هر دو نویسه با ربع چون بفصله نیم درست هستند چندان قید ندارند و له اصولاً
میشود و نویسه که در سینه و نهاده باید و اگر اگر آورد دیگر پس آنها فاصله نشود
و چار خط را که یک نیم سقیم خود بهم شد اما در اینها همه قسم با آنها میتوان معمله نمود و باز حالت
نیم فرفز را دارد.

۳- درجه سوم چیز هم ندارد فرجوتر که خود را به فرفز کامرسان است و له در سوم مکرر
(س) منظور از نویسه مبدل (س-ه-سل) آنست که مکرر در چهارم بر شود (چهارگاه فا)
نعم و فرفز بی نیم.

۴- درجه چهارم در اینها بصورت نیم فرفز یا فرفز پرش (؟) منتهی شده است.

۵- فرفز کامر را در چهارگاه معرفی مینماید. و له پنج مکرر را برابر مکرر در پنج بر شود (چهارگاه)

سل (استعمال نموده ایم)

۶- درجه ششم ^{بدرستی که استوار است} بدرستی که استوار است نیم فرفز مخصوص چهارگاه بخورد و له در شش مکرر منظور، مکرر در
به حصار چهارگاه است.

۷- درجه هفتم یک نوع سوال است که جوابش آورد میکند است.

۸- درجه هشتم بعد از فرفز کامر را آورد زیر نهاده و یکتلف با آن صورت که در آمده اند

کثیر فرفز فزائید (Plagale) میدهند. و البته منظور، در اینها نشان دادن

انواع فرفز، بنهم است و دلایلی باقی فقط آورد، زندها تمیز را اختیار کنیم و این مربوط به تحصیل

همه از این کتاب است.

بلد چهارگاه بسبب قدیم وار منزان

آواز

پشتیان

آواز

پشتیان

در طرز پشتیان که بار آواز نوشته ایم میزان بند را از بطور واضح می بینیم که مربوط به ضرب است
یعنی در آواز هر رسم کوچک مله که مکن است صد قطع می شود و یک مکت کوچک بود خط میزان آن
کسین ایم که رهبر ارکست باید در آنجا بیاید و در آنجا که نباید یعنی مواظب حالت و بند
باشد که او میداند پس در انتها هر میزان مثل یک نقطه توقف (نقطه ارک) عمل میکند
و رهبر در اینجا تمام ضربها را نسبت پانزده زده و قدر نگاه داشته و چوب را بغضای حرکت
بسته بر آرزون ضرب دیگر بند مینماید. و چوب باید طرز برای نوشتن پانزده آواز
با ضرب که یک از روش ضایع بود و گفته شرق است آنرا کرد. بجهت که ضرب برسد
رهبر ارکست نیز رهبر آن میر باشد این طرز را تمام نموده ایم که البته در عهد نواقص آن
رفع می شود و مورد استقامت می گردد.

۴۶ — آواز نوا — اگر چه هم در دستور مآ و هم در نظر آواز نوا سرانجام عقیده
 که جز و مستقر است و در فرض که ما آواز از لغات شور بگیریم مانع از این است
 که در عرف امروز و مقرر در ایام قدیم نیز خود دستگاه علیحد است منها در ایام قدیم عشاق را
 در صحن و نوار از فروع آن دانسته و امروز هم ما شور را در صحن و نوار از فروع آن
 میدانیم چنانکه از حدیث سعد کلید با شور فرقی ندارد و گام آن از زیر کتیب گام شور
 بسته میوه که سوم شور چهارم نوا و چهارم شور پنجم نوا میگردد و از گامها بر نحو محسوب میوه:

گام شور
گام نوا

این گام با گام که در ایام قدیم بر آواز نوشته اند و ذیل ملاحظه میسازید در درجه سوم بگیریم

فوق دارد:

گام نوا بطرز فارابی به بعد

ایغ گام در واقع همان گام کوکب نظر در مثل است که از دهنده هم مقدر شروع گشته است
 در گام نوا امروز نمیدانم از چه وقت درجه سوم بگیریم زیرا که گشته؟ در هر حال نظر بکوت
 و کشف تر از گام فوق است.

۴۷ — آرمی نوا — در آرمی نوا آنچه مخصوص آرمی است یک آوردن است
 که آوردنهای است و یک آوردن است که در آن درجه سوم یعنی نوا است باشد و آن آوردن
 با تصغیر درجه سوم یا بطرز فرقی ناقص که درجه سوم در بخش دوم باشد گذشته از این هر آوردن که
 بکار خواهند بود، یعنی آوردن را مطابق معمول میتوان عمل نمود است نمونه از آرمی آن:

Musical score for page 114. The first system consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The second system also consists of a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The notation includes various rhythmic values and rests.

برای گوشه، نوا آنچه را که مدگرد نیست از آنها آگورد؛ باید این نغمه چنانکه بر شروع
 گردانیده آگورد درجه هفتم و بر شروع بیت راجع آگورد درجه چهارم خوبست. و آنها نیکه
 مدگرد است البته باید تشخیص داد مثلاً گوشت کاهه وارد شده گاه میوه و آگورد
 (فا - لا - ک) بر آن لدم و در هفت وارد کام نوا قدیم نیم زیر سوم کام
 یک ربع بم میوه و نوبت رویت ش ه میوه. عراق در، هر راء و حسن در نوبت
 و اصولاً بر آرنمزداد با بدردیف بر بعضی ایران را کاهه شناخت. در آواز نوا نصیحت
 است در واقع پیر مرد است خوش رو که با کمال لطف وهربانی پند میدهد - مخصوصاً امیر است
 آن روز درجه سوم یک حالت پرسش و سؤال را دارد و مانند پرسش ای سواط است
 که هر مستعد را میرساند یعنی سؤال است که تصدیق مستمع را نیز در بر دارد.

با نظری قبول کفیم .

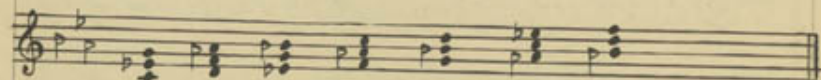
۹ - آرتی اصفه - اگر در درجه گام اصفه آوردن به بندیم دارا آوردن مختلف

با حالت تفاوت خواهیم بود و اگر هر دو از مایه تن بزرگ و کوچک را بسنجیم بجا رتبه
(original) فرض کنیم من بین این گام ضعیف بگردد چنانکه ذیل مدخله شود

در آن آورد بزرگ هیچ نیست و آورد کوچک فقط یک است که با حرف - m - معلوم گشته -
هر آورد آزاد دارد که بحرف (a) و چهار آورد بهم و معده دارد که با حرف - m -

متمم شده است .

آورد؛ پسند گام اصفه



k. m. m. a. a m. m.

۱ - چون پنج آورد بزرگ ندارد پس حالت جرت و نمو و جمله و عصب نیست در او ضعیف
و مست است .

۲ - ناینه ضعف و مست و غم و اندوه فقط یک آورد است - مگر اینکه در مذکوردها
آورد؛ کوچک دیگر اختیار نایتم .

۳ - برابر احرار و فواج بال و شب نشسته هر آورد آزاد است آنها مختصر یکا معده زیرا آورد
نایه خوب در سطح محوس و نوبت نایه معده است .

۴ - دارا چهار آورد بهم و معده است - بلکه پنج - زیرا آورد نایه ام جزء آنها محسوب
مورد .

و چون حالت آورد؛ بهم و معده شش معده است که باید جز در شسته باشد بیشتر از همه است
بر حالت قصه و حکایت استند چون در فن و قصی نایه با جز معده الی معده ابرابر جز دیگر شود

و چون درام و فغان شرح زندگانی واقعی یا تصور و آرزو است از این جهت که در نظری
جز در ۱۶۰ صفحه را برابر قصه سرانی بیشتر از همه مناسب دانسته ایم. اینک نوبت
از آرزوی آن :

آرژونی برابر انکاره در آمد اصفهان

آواز

نمایه و وزن شعر

پشتین

لحن کش یا ایست برقت

لحن

۵۰ - آواز ماهور - ۵۴ گام برگر است و برابر خواننده این کتاب صحیح بیان
و چون مختصاتی دارد که غیر از طرز عادی آرزوی این کتاب است که گام و آواز ماهور

مبتدع آرزو داده و خصصیات آن بیان میوه:

گام ماهور

دایره اول

دایره دوم

دقایق ذیل را توجه باشید:

۱- گام فوق را اگر از دهم شروع کنیم و گام بر بندیم (فا بجا را نگاه میداریم)

عیناً گام عتیق است که از سل شروع شود (رجوع شود به شماره ۳۴) در این قدم

این گام را برابر ماهور می نامند و با اصطلاح خواننده موسیقی مردانه نامیده اند

چنانکه فرض سر را در این گام نتوانند که فعله ام بنام مراد فتنه در روئی مضبوط است.

۲- بطوریکه از وی بیایان گرفته اند و پنجم هم حرف را اول فرض نهم این است که هر دو در یک منفرد شبیه استخراج شده و باز در آخر هر دو یک نوبت محوس بقصه نیم بهم یافت می شود.

و چون با این فرض محوس هم می شود و در هنگام که در واقع تکرار صد اول است - و صد فاصه (Diapause) نیز در وسط هر دو گنگ اول و قرینه باز می خواند است -

و نیز محوس که در هنگام مرفوع حالت حرکت و نمود را بوسیله می دهد - می توان گفت از طرف قدیم میسرت و برابر آرنی بیشتر حرکت و جذبه (مفروضه می ۹) دارد.

۳- مقدمه و در آمد ما مور هنوز تا تیر قدیم را دارد زیرا از اول در دهن هم (دهن اول آنوقت) خوانده میاید چنانکه در مقدمه - دخول وسیع و گرسنه بخوبی واضح است.

۴- اینکه در آواز ما مور مایه از گام بر سوت زیر استیک و بعد از آن نوبت نیاید مهم است و نگردد در پنجم و هم چهارم در نهایت سوت میتر و معمول است.

۵۱- آرژمن، مور - تفاوت و طرز فاصه که با گام بزرگ پیدا میکند - در شمار است که با نوبت ش ۴ باید نمود و آن این است که بطوریکه هر نوبت که ش ۴ میوه محور و مرکز ضد نوبت دیگر میگوید، چنانکه ممکن است برابر فتنه گوشه کلیت یک اگر دو کافی باشد؛ و اگر در آرنی حرکتی لازم است - تا در اصل گوشه ایست تغییر بیشتر در همان اگر دو داده شود. البته این طرز سه ترین و بد است که با یک تنی آواز؟ موافقت دارد ولی اگر بخوایم تضاد (contrast) حاصل نمایم - در مقابل یک تنی آواز؟ در آرنی آنها قدر تنوع داد - و هم تر از همه تشخیص اگر در است که در آن نوبت ش ۴ باید تصغیف گردد - پس باید اگر در اصحاب نمود که از روی قاعده تصغیف نوبت ش ۴ در آن معیوب نباشد - یعنی یا ش ۴ در آن اگر دو نوبت باید باشد

یا ز زوهار خوب باج و یا تصنیف آن نوت اگر سوم یا پنجم است با حالت آن گوشه مطابقت
 داشته باج. مثلاً در ابول و آذر باجینه که نوت ش به چهارم (فا) ماهور است اینم آکورد
 (فا - لا - ح) بهتر از (س - فا - لا) است زیرا شروع این گوشه از نوت اول
 گام است (ح) و در واقع بران زوهار هر محور دیگر صیغ به آکورد ثانوی نیست. از طرف
 ممکن است آکورد (سی - س - فا) را هم خوب نمود ولی بسیار بد است زیرا اولگد موافقت
 با روح آن گوشه ندارد بر این سبب حالت این آکورد پریش و تعجب است در صورتیکه آن
 گوشه بطور عام حکایت نمیند و یا پرچای مکنند. تا نیا اسکله فارا نینده تصنیف نمود
 زیرا نوت مقید است و بدون تصنیف هم صد دار آکورد معلوم نیست...

۵۲ - آرمز گوشه در ربع سی دار ماهور:

۱ - گوشه نیریز که در آنجا می گون میوه با آکورد (سی - س - فا) که گزایش نمایند

(ح - می - پ - سل) برگردان میوه - و در فرفه نیریز که فام دیز میگردد (س - فا - لا - لا)
 و (ح - می - پ - سل) و در فافتمه فرفه با ماهور آکورد منعم نایه و تکلیف ماهور فافتمه میدم:
 کر ممتی نیریز در ماهور

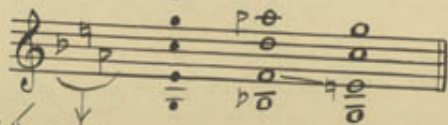


7 3 #6 3 7 5

۲ - بر این سبب عین گام نوار باید اختیار نمود و یا اسکله عین گام فز با ستنا اسکله نوت
 متغیر را همیشه بگیرد با در فقه هر نایم که باز همان گام نوا میوه - کلته فز و سبب فافتم
 نب است دارند فقط فرفه که بعنوان کلید سبب میوه بر اینها ق نر شد نوت ششم گام است
 که اگر ثابت باشد یعنی نصف ششم بزرگ باشد (فافتمه در گام نوا بود) شکسته و اگر گون باشد متغیر
 به بکار فز میگردد. در هر حال این آکورد دیز بر این شروع و فرفه شکسته نایب است:



۳ - دکش - از محقق دکش آنست که گام ، مورد کسب اولش بحال طبع خود میماند
و له دست در مشرد انگار اول شور میوه و مایه آن شور است که دائم فرفه با هر مورد آورد
و در هر تنج یک اجماع سه تا از عدد است ترکیب سدی آنرا معلوم نمایند که اول یک سوم
بزرگ زیر سیکند - هر یک سوم بزرگ ر و سیکند - سوم یک سوم نیم بزرگ زیر سیکند
معلوم نمایند و این هر مورد گام آنها را میزند که برار شروع و فرفه دکش کاغذ است:
اکورد برای دکش ، اور



سلاج دکش

در سدی دکش وقت شو که با لفظ تنج هر چه که باشد - حتی یک همچو اجماع سکه تا
با این قواعد نسبت به سیکند بر سدی تن افزونه میوه . اکورد اول که با نوها سید نوشته شده
شروع دکش و نوتش است که تصنیف گشته - اکورد دوم که با نوها سید نوشته شده در
هم است که مشرد انگار اول شور گشته و اکورد سوم تکرار اول فرفه یا الیه دکش است
که بر این طبیعی اکورد قبیل گشته شده .

۴ - راکها - در قسمت راکها مشرد گام کوچک ام سیکند هر میوه نهتا درجه ششم عوض اینک
نیم سوم نیم شو یک ربع بم میوه و بیشتر از همه اکورد هفتم - محوس و سیکند گام کوچک بجا میوه
که احتیاج به نمونه دادن ام نیست .

۵۳ - رست پنج گاه - چنانکه در نظر موسیقی جوام ص ۱۶۰ اخبار عقلیه شده است

کلام این آواز تا نه نیت ^{عینی برآورد} او میوان اینج آواز را بعنوان مرکب زنه معرفت نموده که در واقع با هر کس
 که بدگردن تمام گوشه آواز را دیگر نیز بنیاید و عجیب آنست که همان گوشه در اینج آواز را
 عوض نموده و مخصوصاً با هر پیشیت نیز گرفته اند بطوریکه این فرض مرادیه برابر استقامت مخصوصی
 قنینه یا نغمه ساقیه یک از پدید است و مخصوصاً بیشتر از پدید که آنگونه آن معلوم
 است با گفته است چنانکه ذیل مدح خواهد نمود - بنا بر اینج در آرزوی آن دیگر صحبت نداریم و
 که نه دادیم که ذکر هر گوشه در آواز نگذاریم بجه عنوان گفتار آن معلوم خواهد بود
 و برابر اینکه مطلب بهتر درک گردد باید اینج با هر با جوفه نظریه ردیف است پنج گاه (نظریه که
 هر گوشه را یک پنجم به بالاتر یعنی به حد انتقال به آید) معاینه نماند:

۱- در قسمتی که ربع مهم وارد نشد در گام بزرگ (بهمان طریقی که در باور بیان شد) استقامت
 در تمام معمولاً استیم هر دو مثل را کوک یک پنجم (در وفا) بنیاید و بنا بر اینج چه سیم دست باز

(ف) نیت میوه در گام با هر فا استیم.
 ۲- روح اقوا - اگر از آن یک پنجم به لدر انتقال دهیم منبسم که دکنس و فرقی آن به نبر است
 که گام قنار یا شهنار است - نسبتاً فرقی شخصیت بندرور دارد پنج گاه - سپهر عشاق
 و قرم در همین زمینه هستند.

۳- بحر نذر - عین گام نماند است و فرقی شر وارد بر آن گاه و با تدریج میرود تا روی
 نیت با سید.

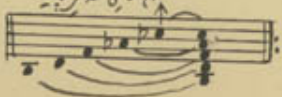
۴- برقع - از راک شروع نموده بواج میرود و مستقیم است که طرز بندر مکتوب میوه و در
 آنست که بعد از آن نسیب و محتر را میزنند.

۵- نغز و ننگ - گام فار کوک است با جلدف آنکه ششم فقط یک ربع هم شست چه گام از این پس
 نوز و ز؟ و گوشه از این یون مرآید.


۶- و در آلتیز - بدون کم و زیاد ۵۴ فشار است که در انتها و فوبه را که آورده بعد از آن

عبداله زده میگوید.

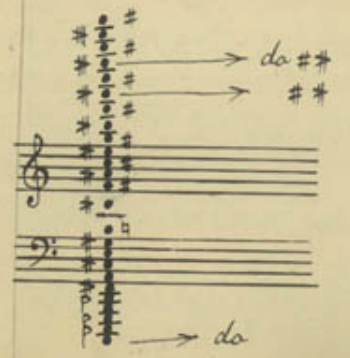
بقره - البته در فتح این گوشه تمام آواز را میگردانیم شد چهارگاه را بوسیله شوشتن مضری
و بدل گوشه آریون داشته و نوارا و بدل ، و در آلتیز میان آورد و آنچه سلیقه آریون است
در این آواز مرتب وارد شد در واقع میان گفت بران موسیقی در آن یک ایران فرایح ترتیب
هم نباید بشود دیگر آنرا کردد یعنی باهور و میگردانیم آواز بران بیان حالت تکلیف
سن ؟ زندگی باید بجا بود.

۵۴ - آریون از قواعد جور - این قسم آریون را کینوع فرض است که از دور آوردیم هم
(۷) نموده ام یعنی همانطور که در این آورد فاصله سوهار جور رور ام چید شده تا بصار اول
رسیده است :  و از همین حالت دارا شخصیت مخصوص و قابل

انگطف و در جهان ؟ مختلف است پس شاید اگر همین طرز را بران فاصره دیگر نیز اختیار کنیم
شخصیت ؟ در جهان ؟ مختلف دیگر یکجا کرده باشیم - و میان بطور یقین گفت که در تمام
تمام این حالت موقعی لازم و بران بیان یک توصیفی بدرد خواهند خورد منتهای باید در دست نوازین
رژنی بجا رهم شوند تا قاعده و نتیجه مطلوب حاصل گردد.

حال اگر با سوم بزرگ به بنیم (آگورد دپوسی ۵ + Debussy) در سه سوم بزرگ آگورد میزند
یعنی بعد از یکم صد اول میرسد 

و اگر با سوم نیم بزرگ به بنیم آگورد عجیب ۲۴ صد است
استخراج میشود که زین مدخله میشود که اگر بشاید خواهیم
دید که صد است و پنجم (سی #) هم آریون صدای
باید است که پس از گفت یکم در فاصله پنجم
از باید آگورد بسته میشود - یعنی به تکرار صدای باید میرسد.

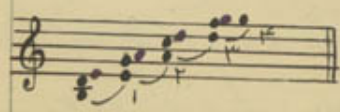


Annotations: da ##, ##, da

اگر چه اکورد ۲۵ صوتی مذکور بنظر شوقی یا کاملاً نظیر و مرآتید و اجزای آنرا اگر بوسیله ارگست
بتوان شنید و الا هنوز ساز و طرز آنرا که یک نفر بتواند اجرا نماید در دست نیست و الا اکورد
نهم نهم گام مخالف فارا بنحویه میوان استعمال نمود و همین طرز روی
پایه این گام بدون آنکه نوت هر گام تغییر نماید میوان شش سوم نیم بزرگ را هم چید:

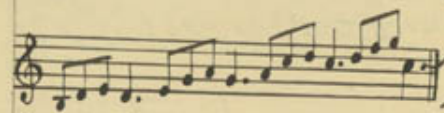


۵۵ - آرنمن از قواعد مختلفه جور - فرض کنیم که بطرز فوق خلق آرنمن نهم و بتدریج گوش در
عادت داده و بر افزار و بسایه کار مریعی دان افزون گشت آیا پس آزان با آرنمن مختلفه جور
که جارت از تکرار تم هر کوچه در فاصله که در او چید نتوانیم بخواهیم بردخت؟ شدت بنیم آرنمنی



تم سوم کوچه و هم بزرگ را تا چند مرتبه در شیخ *da*
میوان تکرار کرد که فی ازیایه و عادت گوش در نباشد:

معلوم شد چهار مرتبه میوان تکرار نمود و از این بیشتر چه نسبت بم و چه نسبت زین بعد عادت عوفی



مخارج مکتوب همین چهار تم را نیز بطرز ملیدر
اگر بنیم و بنحویه عادت گردد آرنمن آرنما آرنما
درک خواهیم نمود:

این است که طرز ماه ۵۴ و ۵۵ نیز برابر آرنمنی موسیقی مرق که از نظر ماه و ترکیب هر چه در
شاید بتدریج مورد اهتمام گشته توسعه و تکامل یابد و این هر ماه از تفارست که فقط برای
خیال دادن و بگذراند افعی نوامیز ذکر گردید و سعادت آن در اول کتاب فوخته شده بنابر این
جز آرنمن مکتوب آوزا که تا بحال بشرح آن میپردازیم نخواهد بود و با جمله که بر آرنمن کتاب
است در این بیشتر از این میوان شنید نمود. اکنون راجع به تغییراتی که در قواعد آرنمن با ورود
برع بهم پیدا میشود تذکراتی داده و فائمه میدهم و الا اگر بوقصد بیشتر آنکه موجب طبع این کتاب

گردد باید یک قسمت راجع به موسیقی قدیم ایران از اسلام تا بعد که عجم تا شغول مطالعه و تجسس در آن
استم ضمیمه گردد که باعث مزید افتخارات و تقایر ایران و روشن نمودن ذهن خوانندگان (مفهوم)
خود ایرانیان است.

۵۶ - نکات ذیل جزئیات است که با اضافه بر قواعد آرمین کلاسیک یا بطور خاص تغییرات
در آنها وارد نموده است:

۱- بر قواعد تصنیف اضافه نماید - که در آرمین هر گوشه که نوشته شده در بعضی دارد تصنیف آن
نویس بر سایر نوتها مرجع است و این فن باید آگودن برای آن استجاب نمود که حوالا مکان نقصانی
قواعد تصنیف را نماید.

۲- حذف - در صورتیکه پنجم آگودش به این نوع میعاد با حذف سوم مرجع خواهم بود.

۳- فواصل بلند در - قواعد آن بحر خوب است و باید دانست که هر فاصله که در مایه گام است

آن و طبع است بنا بر این فواصل نیم بزرگ و نیم درستر که جزو ترکیب گام هستند با رعایت
جسار نفهم و ششم مجاز هستند. بر این مگر در نزد دیگرین خویش نیز استجاب فواصل شبیه با یک
در گام بهم بهتر است.

۴- پنجم و هفتم هر یک در یک (غیر از بخش ای و سو) اگر فواصل از نوت به نوت بقیه با هم (در پنجم)
بشرط آنکه هر دو دست باشند) عبور ندارد و مجاز است در غیر این مورد قواعد کلاسیک جاری است.

۵- در تغییر نشانی فواصل بلند در و آرمین در مرتفع و تا ششم پنجم و انگام هر دو از نوت
میرود - زیرا مواد جدید بر آگود اضافه نشد و گوش قبلاً شنید و عادت نموده است.

۶- در مگر در با نوت ها گردان هر چه نوتها مرکز بشیر با هم برابر گوش سه است.

۷- از مارش آرمینیکه تنی (marches unitoniques) در آواز ایران
خیلی می توان گفت نمود اما در آواز بسبب جدید چون از مکرار هم؟ شبیه در صعود و نزول خود را می شود

پس، شش آن نیز زود منجم خواهد دشت.

- ۸- موضع گرایش اقبه مطابق قواعد کلدیک با بیدرعیست گردد؛ ضافه در پنجم و چهاردهم پنجم در سمت دینم افزیم نونه که ربع گرفته باید گرایش شود - بطوریکه نونه که ربع گرفته اتم از گرنه یا سر در صورتیکه نونه تحت آن از نونه خوب باج تاین فرود شود دارد و در صورتیکه نونه فوقانی آن نصف صدهم نیم بزرگ است باج تاین بر شود دارد و غیر از این هر مود در آن است و فقط گرایش و ناگرایش بکار میرود یعنی که گرایش استثنای (که نیم بهم صعود کند) برابر آنهاست.
- ۹- در موضع آینه نایبند اعتقاد فرایغ است که از آنچه قواعد کلدیک میگوید باید دست کشید فقط بر آن پسند که جزء ترد کام نباشد و مهم؟ بزرگ آینه مذکور است و از باقی میماند صرف نظر نمود اما مسلم است که اگر رعایت شود موسیقی آن براگوش بهتر خواهد بود.
- ۱۰- موضع پدال در آرمین ایران مخصوص در قسمت به ضرب ضعیف بلوغ است و اغلب در گوشه

(۱) نونه تارش هر را میوان پدال نمود - در این صورت آرمین روش خود را برگزیند خواه نمود و این در واقع رشوه است که با کثرت جمعیت داده میگویند گوش تشخیص ضعیف و بنا بر این از موسیقی یک تنی بیشتر فایده میگیرند.

- ۱۱- اغلب آوازها را در ایران در آرنونه محوس بر شونیشند - بنا بر این برابر فرغ کابل آگورد مهم نهایه به موضع میوس باید فرغ طبع آن آواز را شناخت تا آگورد مطلوب را بجای نماند (اغلب زیر نماند یا آگورد مهم زیر نماند است) انتخاب کرد - و آن آگورد اگر بر آواز یا صدا در خود ندارد ممکن است او را در پدال مکتب بگیرد داد.
- ۱۲- در آرمین آوازها را در ایران هر اندکمان باید کمتر آگورد است یعنی بیشتر با نونه آرنونه برگزیند - و این موضع را تا استکانه در آرمین کار کرده و بنا بر آرمین کلدیک را مسلم است (۱) در آن وقت نونه خود، یک ضرب مخصوص بهین کار است که یک نونه را که غایب است از آرمین نگاه داشته کشش میدهد.

نمونه اند با دید ریست نمودن کوشش جماعت که بکلی نزار من عارض است بتدریج با آرزوی
سالم عادت نمایند. این تجربه را از روز جفت یا ششم ام.

۱۳- قواعد فوفو؛ بطور کلی ۴۱ است و درگاه هر آواز؛ ابراه فرق نموده چنانکه فوفو
صریح و تمییم در شاها آورده ایم و البته فوفو؛ با سایر دیگر نیز یکجا خواهد که تجربه و در حق
با دید قبول نماید.

۱۴- اغلب ممکن است (مفرداً در فوفو و غامه) یک الگو در راور و صد اصر نمودن غایب
میکنند و زیر بنایه) و اینج بران جدگیر از خواب شدن تا اثر گام فوفو است که مشتمل با گام بر شو
نشد. غامه ۱۱ خرداد ۱۳۱۴

عسکری

